

ROJNAMEYA HEFTEYİ

SAL: 1 HEJMAR: 39

13 GELAWÊJ 1995

BUHA: 40.000 TL(KDVD)



Serokê YNK'ê Celal Telebanî û yê PDK'ê Mesut Berzanî gelek car ji bo aştiyê li hev rûniştin lê aşti pêk nehat.

## 'Li Başûr bi tenê PKK dikare şer rawestîne'

Di Kongreya Amerîkayê de hate gotin ku rewşa başûr bi bakur ve girêdayî ye.

● Pispor, rojnameyan û senatoran diyar kirin ku ev pirsa kurdan li Başûr, girêdayî bakurê Kurdistanê ye û her wiha PKK cihekî girîng di vê yekê de digire. Kathryn Porterê li ser vê mijarê wiha got: "Min divê wê jî bibêjim ku çiqas dewleta Amerîkayê bi çavekî ne baş li PKK'ê mêze dike jî, iro bi tenê PKK dikare wî şerê giran û qirkirinê li Kurdistanê rawestîne. Gelê kurd he ta dawiyê, ji YNK û PDK aciz bûye."

Ferhan Güllü berxwedanên birçîbûnê bi vî awayî nirxand:

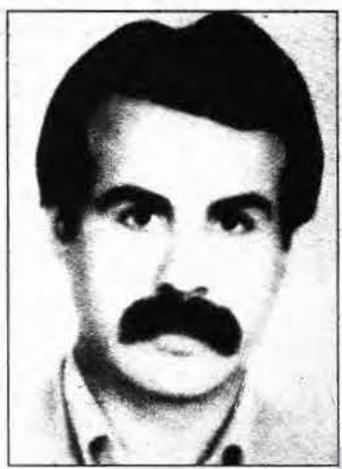
## 'Ev seferberiya neteweyî ye'

● "Gelê tirk, divê tiştekî baş fêm bîke. Gelê me ne dilxwazê şer e, ew dilxwazê aştiyê ye. Yê ku biratiyê dixwaze jî dîsa gelê me ye, lê sînorekî vê jî heye. Li hemberî gelê me û cografaya wî, şerekî qirêj tê meşandin. Heger ne bi pêşengiya partiya me be, wê li metropolan gelek qewimîn û bûyerên reaksiyonî çebîn."



Li zîndanan dîlên PKK'yî, li derve jî gel ji bo aştiyê berxwedanên xwe didomînin. Berxwedêrên ku li BSP'ê ya li Stenbolê ku ketine grevê dixuyin.

Rûpel 8-9



DÎROK

### 15'ê Gelawêjê

Tevgera azadîyê, di destpêka salên 70'yi de mîna komeke îdeolojîk derkete pêş. Hîna di wê demê de li hemberî êrişen celeb bi celeb rûbirû ma. Her kesen ku li ser Kurdistanê hesaban dikirin, di derketina wê de dawiya xwe didîtin. Ji ber vê yekê, bi awayekî dijiminî helwesta xwe didan nîşan.

Rûpel 16-7

### SIYASET

Rapora TOBB'ê  
Tîrkiye serûbin kir

Rapora TOBB'ê, di nav siyasetvan û nivîskarên tirk de bû sedema germalan. Niyaza raportoran li aliyekî, vê raporê derxist holê ku gelê kurd dixwaze gelşa kurdî bi riya aştiyê çareser bibe. Gelê kurd ev helwesta xwe di anketan de bêtirs anî ziman.

Rûpel 2

### DINYA

Çekênu nukleer û mirovahî

İro zêdetirî 20 hezar çekênu nukleer bes in ku gelek caran mirovahiyê ji holê rakin û ew qas çek li seranserî dînyayê belav bûne. Zêdetirî 2 hezar ceribandinê wan çekan ku ji bo bipêşvebirina wan tê kirin, bandoreke wêranker li ser hawîdorê dihêlin.

Rûpel 16

### CIVAK

Xwendevanê dercot

Xwendevanino! ez naxwazim we di meraqê de bihêlim. Ji lewre tavil ez ji we re dibêjim ko Erefat ne mîr û pismîr, ne jî axa an pisaxa ye. Erefat gundiye kî feqîr e, yek ji wan hezar gundiye kurdmanc.

Rûpel 7

1267 mirovên kurdistanî  
bi siya fikra xwe;

# Turkiye serûbin kirin

Rapora TOBB'ê, di nav siyasetvan û nivîskarên tirk de bû sedema gere-molan. Niyaza raportoran li aliye, vê raporê derxist holê ku gelê kurd û tirk dixwaze gelşa kurdî bi riya aştiyê çareser bibe. Gelê kurd ev helwesta xwe di anketan de tevî gelek tehdîdan, bêtirs anî ziman.

**R**apora ku hefteya çuyî ji aliye Serokê TOBB'ê Yalim Erez û Polîtikazan Doğu Ergil ve bi civîneke ji bo çapemeniyê hate daxuyandin, rojeva siyasi ya Tirkîyeyê serûbin kir. Her çiqas kesen ku rapor amade kirine, dan zanîn ku wan ji bo başiya Tirkîyeyê ev rapor amade kiriye jî, ji ber ku bi raporê hinek rastî derdike-tin holê, bi taybeti Doğu Ergil bû hedefa êrîşen tund. Piştî êrîşen bi vî rengî, Serokwezîr Tansu Çiller a ku roja pêşîn ev rapor wekî rapora xwe bi nav kir, fikra xwe ji sedî sed guherand û tavilê ilan kir ku tu têkiliya wan bi vê raporê re-nin e. Piştî demekê Serokê TOBB'ê Erez jî da ser şopa Tansu Çillerê û Ergil li meydanê bi tenê hişt.

Ev ne rapora yekemîn bû, berî niha jî gelek rapor hatibûn amadekirin, piştî geremoleke bi vî awayî hatibûn jîbîrkirin. Wekî rapora SHP'ê ya 1991'an, rapora ANAP'ê ya 1993'yan û rapora Bankaya Bipêşvebirina Aborî (IKB) ya 1994'an. Ev tevlîhevî jî divê wekî nîşana hewldanê jîbîr-birinê bê nirxandin. Li aliyê din ev demeke dirêj e şerxwaz rê nadîn ku gelemseya kurdî bi tu awayî bê guftûgokirin, lewre gel tiyê tiştekî wi-sa bû. Lewma raporê ev-qas deng veda. Her wiha greva birçibûnê jî dibe sedema germbûna dax-waza aştiyê.

Siyasetvan û ronak-bîrê tirk li gorî reaksi-yona şûrkêşen şerê kirêt, gavan diavêjin. Lî dîsa ji

ev geneşe nîşan dide ku potansiyelek ji bo aştiyê heye û êdi Turkiye nikare demeke dirêj vê polîtikayê bimeşîne.

Rapora CIA'yê û stratejistê PKK'ê  
Doğu Ergil

Pêşî Serokê ANAP'ê Mesut Yılmaz rexne li raporê girtin û diyar kir ku rapor dişibe destkirê CIA'yê. Serokê partiya faşist Alparslan Türkeş û Cigirê wî Rıza Müftüoğlu idia kir ku ev karê xayînan e û kesen ku rapor amade kirine şik li ser tirkbûna wan heye. Partiya Refahê pêşî li ser raporê tu şîrove nekir, bi tenê di rojnameya Yeni Şafakê de İsmet Özel got ku derbarê pêkutiyen li ser dîn de tu pîrsan cih negirtine, lewre rapor ne zanîstî ye. Piştî re Cigirê Serokê Giştî yê RP'ê Şevket Kazan, rapor wekî tiştekî tenekeyî bi nav kir, da zanîn ku wan raporeke zérînî amade kiriye. Herwiha DYP'ê tewreke hevgirtî nîşan nade, lê piraniyê rayedarê partiye li hemberî raporê derketin. Mebûsê DYP Sadık Avundukoğlu em agahdar kirin ku Doğu Ergil ji bo serokatiya PKK'ê xebatê dike, li aliyê din kesen wekî İmren Aykuta ANAP'ê, idîa kir ku rapor li Bekaayê hatiye amadekirin. Hinekan gotin daxwazên PKK'ê di raporê de cih girtine, bi vê gotinê rastî-yek dianîn ziman, ji ber daxwazên gelê kurd û yên PKK'ê ji hev ne cuda bûn. Emin Çölaşanê ku wekî berdevkê kontrayan tê nasîn, êrîş bir ser kesayetiya Doğu Ergil, bi vî awayî jî dixwest ne-zanistibûna raporê isbat bike.

**Rapor baş e, lê...**

Hin kesen wekî Hasan Pulur, Mete Altan, Derya Sazak bi zimanekî nerm dan nîşan ku ew a-lîgirê raporê ne. Taha Akyol di kuncikê xwe de raporê wekî gaveke baş bi nav dike. Kesen wekî Enis Berberoğlu, Sedat Ergin û Ertuğrul Özök piştgirî dan raporê û xwestin dewlet tevî çare-



Serokê TOBB'ê Yalim Erez (yê navîn), polîtikazan Doğu Ergil (aliye rastê) bi civîneke çapemeniyê rapora xwe ilan kirin.

## YALIM EREZ

Serokê Yekitiya Menzel û Borsayan (TOBB) Yalim Erez bi eslê xwe kurd e, ji Wanê ye. Wekî şexsekî nêzî Demirel tê nasîn. Di 1991'ê de ji DYP'ê bû berendamê mebûsîyê, lê bi ser neket. Piştî hatina Çillerê cihê xwe di nav hikûmetê de xurt kir. Niha wekî zilamê sereke yê Tansu Çillerê tê binavkirin. Her wiha Erez wekî serokê TOBB'a ku di bin banê xwe de 360 menzel û borsayê dicivîne 800 hezar karsazên Tirkîyeyê jî temsîl dike.

ya leşkerî, gavêni ji bo xweşkirina dilê gelê herêmê biavêje. Ji Hürriyetê Sedat Ergin ji ber ku rapor dide zanîn ku kurdêni li metropolan ji yê din radîkaltır in, dixwaze hêzên ewleyî li ser wan bisekinin.

### Serxwaz û súcdar bi raporê hêrs dibin

Li aliyê din hin kesen wekî Ahmet Altan, Mehmet Altan, İlhan Çevik, Ali Bayramoğlu, Gülay Göktürk û çend kesen din bi tundî piştgiriya raporê kirin. Li aliyê siyasête jî CHP'ê bi dengêkî nizim be jî piştgiriya raporê kir. Rayedarên CHP'ê Fehmi Işıklar û Kenan Çoşar dan zanîn ku karsaz jî bi rastiyen welêt hesiyane. Her wiha YDH'ê jî da zanîn ku ew jî wekî raporê difikirin. Mehmet Altan da zanîn ku kesen şer dixwazin wê li hemberî raporê bisekinin. Ali Bayramoğlu jî rapor wekî gaveke erêni nirxand û kesen ku amadekarên raporê wekî cudaxwaz bi nav dike, wekî "cudaxwazên rastîn" daxwaz. Nivîskar Altan li ser aliye raporê yê gi-ring jî sekinî, di raporê de tê gotin ku hêzên dewletê tevî karê kirêt

dibin, ji van karan pereyan qezenc dikin. Ahmet Altan xwest ku ew kesen súcdar bêne darizandin. Wî da zanîn ku hin kesen ji şer pereyan qezenc dikin ji ber vê yekê jî naxwazin şer bisekine û kesen ku aştiyê dixwazin jî bi xayîntiyê iðham dikin.

Divê bê gotin ku kesen piştgiriya raporê dikin jî naxwazin bi a-wayekî eşkere qala aştiyê û çareya siyasi bîkin. Tu kes bangên PKK'ê û Serokê wê Abdullah Öcalan yêni ji bo aşti û agirbesê nayîne bîra xwe, hê jî qala qedândina PKK'ê dikin. Bi tenê Ahmet Altan dibêje: "Ew kesen vê rapora aştiyê wekî destkira PKK'ê bi nav dike, gelo dixwazin bîbêjin ku PKK aştiwaz e?"

### Bereyê kurd ci difikire?

Berpîrsê ERNK'ê yê Ewrûpayê Ali Sapan li ser raporê daxuyaniyek da ajansa Kurd-A'yê. Rapora TOBB'ê wekî planeke dewletê binav dike. Sapan balê dikişine ser hewldana amadekaran ji bo PKK'ê wekî muhatab neyê dîtin. Ew dide zanîn ku muhatab PKK û serokatiya wê ye.

## DOĞU ERGİL

Lî Zankoya Enqereyê, li Fakulteya Zanistêni Siyasi, li şaxê zanist tevgerînê siyasi deresa bi navê "Terorîzma navneteweyî û siyaseta şîdetê" dide. Ergil tevî vî karî xwe, şewirmendiya TOBB'ê ya taybet jî dike. Siyasetzan Ergil endamê heyeta lêkolîna navneteweyî Europe 2000 û peywirdarê avakar ê lêkolîn û ceribandinê stratejik ê Zankoyê ye. Li gorî gotina wî ji ber ku bavê wî Turancı (nîjadperest) bûye, navê Doğu li wî kiriye.

Her wiha di TV'ya MED'ê de Selahattin Çelik bi şîroveyekê li ser raporê sekinî û tevî gelek xalênen din bal kişand ser tengaviya dewletê. Çelik got ku hikûmeta tirk dixwaze bi vê raporê rûyê xwe yê rastîn veşere û deriyê yekityê gumrukê li xwe veke.

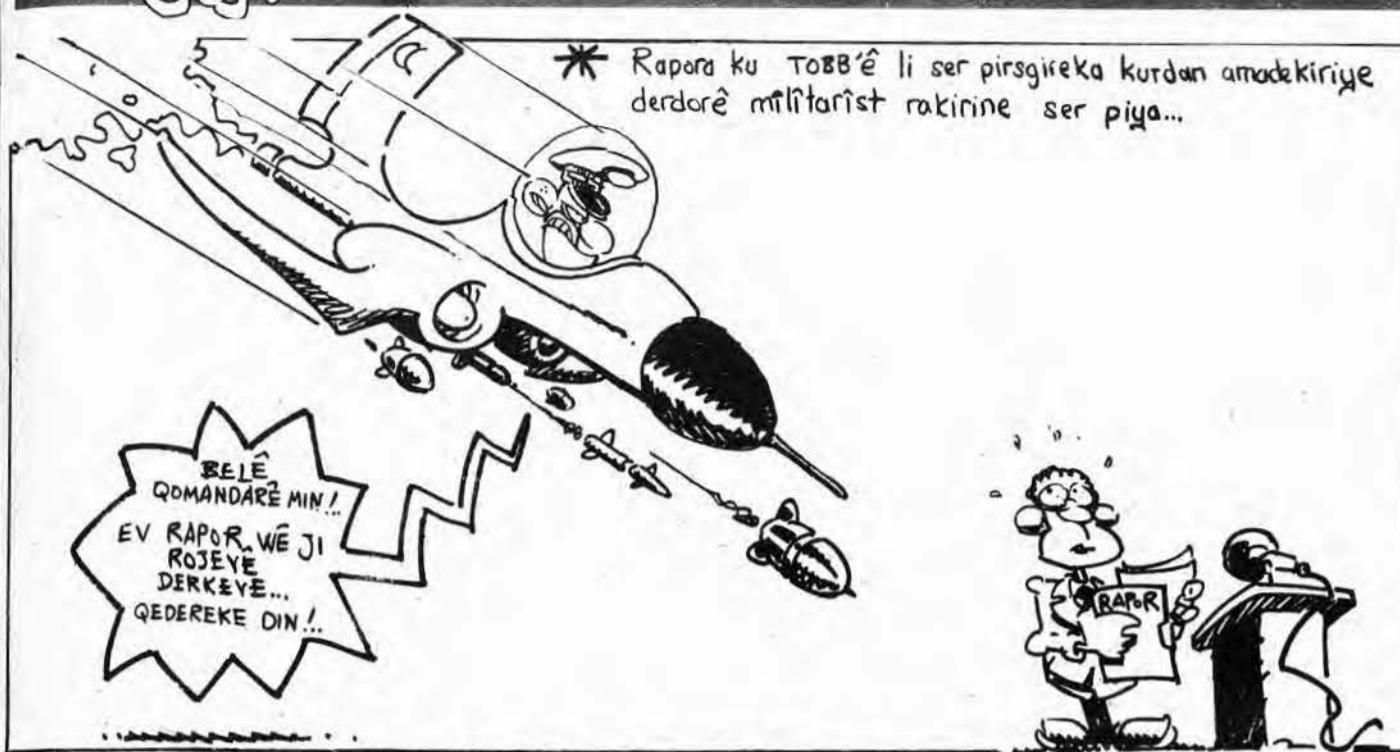
Li hêla din rayedarên HADEP'ê rapor wekî karî dewletê bi nav kirin. Li gorî HADEP'ê tevî tirsonekiya amadekaran raporê hinek rastî derxistine holê. HADEP'ê got: "Bi vê raporê jî derket holê ku gelşa kurdî bi çekan hel nabe, jê re çareyeke aştiyane divê." Her wiha Partiya Demokrasî û Veguhêrînê (DDP) roja 8'ê gelawêjê rapor bi daxuyaniyekê nirxand. Hate gotin ku bi raporê jî rastî-yek derketiye holê. Ew jî ev e; sedema gelek nexweşiyen civakî û siyasi û aborî şerî kirêt e. Rayedarên DDP'ê gotin: "Tirsa me ev e ku hikûmet vê raporê ji bo manev-rayen siyasi bi kar bîne."

Me gotibû raporê ne bi dilê xwe be jî hinek rastî anîne ziman û raportoran bi hinek rege-man listine, dema mirov bi baldarî li ser tabloyan disekine, ev rastî xwe di-

EZNAS MAYA  
SAMÎ BERBANG

JÜJİ

Doğan Güzel



Seroka Yekîtiya Mafêni Mirovan Kathryn Porter:

## Li Başûr bi tenê PKK dikare şer rawestîne

**D**i mejûya 3'ê gelawêjê (tebax) de Kongreya Amerikayê li ser rewşa Kurdistana Başûr civînek çêkir. Amadekarên vê civînê Senator Henk Brown, Senator Diana Feinstein û Senator Christopher Pell di ahaftinê xwe de diyarkirin ku di wê dema dawiyê de her du partiyên kurdan, Partî Demokratî Kurdistan (PDK) û Yekîti Niştimanî Kurdistan (YNK) li dijî hev şer dikin. Her wiha iro gelê kurd li Kurdistana Başûr di bin destê PDK, YNK û rejîma Seddam Huseyin de zordariyê dibîne û ketine bin destê wan.

Di destpêka civînê de sê şahîden ku di bin destê rejîma Seddam Huseyin de hingavtin, zordarî û girtigeh dîtine, axivîn. Di dawiya axafatina şahîdan de nêzîk 15 deqiqeyan filmeke li ser rejîma Iraçê û îhlalkirina mafê mirovan hate temâsekîrin.

Di panela diduyan de pisporê li ser meseleya kurdan hatibûn vexwendin û raporê xwe li ser rewşa Kurdistanê pêşkêskirin. Pêşî Seroka Yekîtiya Mafêni Mirovan û Jina Nûnerê Kongreyê John Porter, Kathryn Porter axivî. Xanim Porter êdi çar caran çûye Kurdistanê û di xala Kurdistanê de pispor e. K. Porter beriya hefteyekê li Kurdistanê bû, bi Barzanî û Talabanî re civin cêkirbûn da ku ev şerê navxweyî xelas bibe Kathryn Porter got ku bi milyonan gelê kurd ji dewleta Amerikayê bi rastî aza diyê û demokrasiyê hêvî dikin. Wê got: "Ez li vê derê dixwazim nemaze Her çiqas ez bi vê rexneyê dilêş im jî,



Gelê kurd piştî rejîma Sedam, niha jî, ji destê birakujiyê dikişîne.

divê were gotin ku iro PDK û YNK li dijî hev şer dikin, ew jî weki Seddam Hüseyin zordariyê li gelê xwe dikin."

Kathryn Porterê dewleta Amerikayê jî rexne kir û got ku sedemê wî şerî Amerika bixwe ye jî. Li aliye kî ambargo li ser kurdan daniyê û li aliye din jî bi "Operation Provide Comfort" (hêza çakûç) dixwaze kurdan li Kurdistanê biparêze. Her wiha jî dipejîfîne ku Barzanî hemû diravên ku ji nav û derveyî welat tê, dike tûrekê xwe. Wê got: "Iro ji vî şerî Barzanî û Talabanî piranya gel nexweş in û herkes ji wan ditirse. PDK êrişî Hewlerê kir û min bi çavê xwe dît lawekî ciwan li ser cadeyê ji aliye pêşmergeyên Barzanî ve hate kuştin. Ez

dikarim bêdawî wan nimûneyan ji we re pêşkêş bikim."

K. Porter û senatorên Amerikayê eşkere kirin ku fro îfîfaqêke sisîyan (3); çêbûye ya Seddam, Tirkîyeyê û Barzanî. Porterê li ser vê xalê wiha got: "Peywendîya Barzanî bi Tirkîyeyê û Saddam re heye û ev tiş edî nayê înkarkirin. Nefta ku ji Iraqê tê, di nav herêma Bazanî re dice Tirkîyeyê. Lewra ji Barzanî ji herduyan (rejîma Iraqê û Tirkîyê) alikariyê distîne. YNK'ê jî bi Iranê re peywendiye xwe disa çekirin, ji ber ku alikariyê, ji cihekî din nagire û bi têne wiha dikare li dijî Barzanî şer bike. Dewleta Amerikayê jî baş dizane ku êrişkirina leşkeriya Tirkîyeyê di meha pûşperê de ne

diji li PKK'ê bû. Bi êrişkîrinê dewleta Tirkîyeyê çekên giran û nuh ji Barzanî re birin û dane wî da ku çêtir, li dijî YNK'ê şer bike, niha li vê derê çekên giran hatine depokirin. Divêt em hemû mirovîn amerikanî bipirsin çima bi diravê me çekê giran dikevin destê Tirkîyeyê û ev jî pê gelê kurd dikuje."

Pispor, rojnamevan û senatoran diyarikirin ku ev pirsa kurdan li Kurdistana Başûr, e giredayî Kurdistanê Bakur û her wiha PKK cihêkî girîng digire. Kathryn Porterê li ser vê mijarê wiha got: "Ez divêt wê jî bêjîm ku çiqas dewleta Amerikayê çavekî ne baş li PKK'ê mêzê dike jî, iro bi tenê PKK dikare wî şerê giran û qirkirinê li Kurdistanê rawestîne. Gelê kurd heta dawiyê ji YNK û PDK zivîr bûye." Di dawiya pêşkêskirina rapora xwe de Kathryn Porterê got: "Divêt dewleta Amerikayê li ser Barzanî û Talabanî bisikine da ku ev şer were rawestandin. Dewleta Amerikayê divêt çekên bi diravên gelê Amerikayê nede Tirkîyeyê."

Serokê Kongreya Neteweyî ya Kurdan li Amerika-ya Bakur, Nejmettin Kerim li ser îhlalkirina mafê mirovan li Iraqê rapora xwe pêşkêş kir û di dawiya axafatina xwe de anî ziman ku pêşveçûna azadiya kurdan li Tirkîyeyê jî pêwist e. Di dawiya civîne de Senator Feinstein û Senator Brown bîyar standin ku ji serokatiya Amerikayê re nameyekê binivisiñin da ku ev rewşa xedar were rawestandin.

Welatê Me/Washington

...KURTEÑÜCE...

Dewlet bi ilanê li xwediyê cendekan digere

Wezîrê Dadê yê Tirkîyeyê Mehmet Moğultay fermanek ji yekîneyê wezîriya xwe re şand. Ferman dixwaze ku cendekên bêxwedî zû neyên veşartin, bi ilanan li lêzimên wan bê gerîn. Piştî ku Hasan Ocak hatibû windakirin, cendekê wî li goristanen bêxwedîyan hatibû dîtin, li ser vê yekê malbatê windabûyan xwestibûn ku nasnameyê kesen li vê goristanê û Adli Tipê bê diyarkirin.

Cûdî bû cihê tûrîstîk

Li gorî nûcyeke rojnameya Milliyetê Wezareta Tûrîzmê ya Tirkîyeyê devera çiyayê Cûdî di nav herêmên turistîk de nîşan daye. Her wekî tê zanîn ev herêm bi giranî di bin kontrola gerîla de ye û hêzên çekdar yên dewletê jî bi hêsanî nikarin têkevin. Li ser pirsa rojnameger, wezîr dibêje: "Herêm ji bo kaşûnê (kayak) baş e û ev plana wan ji bo pêşerojê ye."

Hedef, dostê gelê kurdan in

Roja 6'ê gelawêjê rojnameya kevneperest a alman Bild am Sonntag û rojnameya Hurriyetê berê xwe dan Buroya Agahdarkirina li ser Kurdistanê. Li gorî rojnameya Bild am Sonntagê têkiliyê PKK'ê û Partiya Sosyalîzma Demokratîk bi riya vê buroyê dimeşin. Derdorê demokratîk ên alman û rêxistinê kurd ew kampanya wekî listikeke nû ya dewleta tirk û alman bi nav kirin.

Cerdevanan hev kuştin

Roja 1'ê gelawêjê li gundê Ezêre ku li ser Qoserê (Kızıltepe) ye, cerdevanen gundê Xursê û gundê Tilşirêzê li ser pere û zêrên ku ji xelkê xesp kiribûn şer kirin. Di vî şerî de ji Xursê 2, ji Tilşirêz jî cerdevanek tê kuştin. Li gorî agahîyan gundê Xursê bi piranî, gundê Tilşirêzê (50 mal e) bi temamî cerdevan in.

Leşkerekî tirk

keça sercerdevan kuşt

Li navenda Perwariya (Xesxêr) Sêrtê uzman çavuşekî tecawizî keçele 13 salî kir û pişt re jî ew kuşt. Li gorî çavkaniyên herêmî, keça Serdevan Mehmet Aras ji aliye uzman çavuşekî ve hate revandin, piştî 6 rojan cendekê keçikê hate dîtin. Li gorî otopsiyê pêşî tecawizî keçikê kirine û pişt re ew kuştine. Mehmet Aras, di sala 1994'an de ji aliye ARGK'ê ve hatibû kuştin.

Navê 5 kesên  
ku di xaçepirsa  
hejmara 37'an de  
peyva veşarî  
**'Mindal'**  
dîtine û kaseta  
**DILŞAD**  
**"Awazê Kurdi"**  
gezenc kirine:

**Alaattin Geçmez  
Semsûr**

Adile Gülen  
Bolu

**Bektaş Korkmaz  
Culemêrg**

Aydoğan Güll  
Amed

**Sinem Kuş  
Edene**

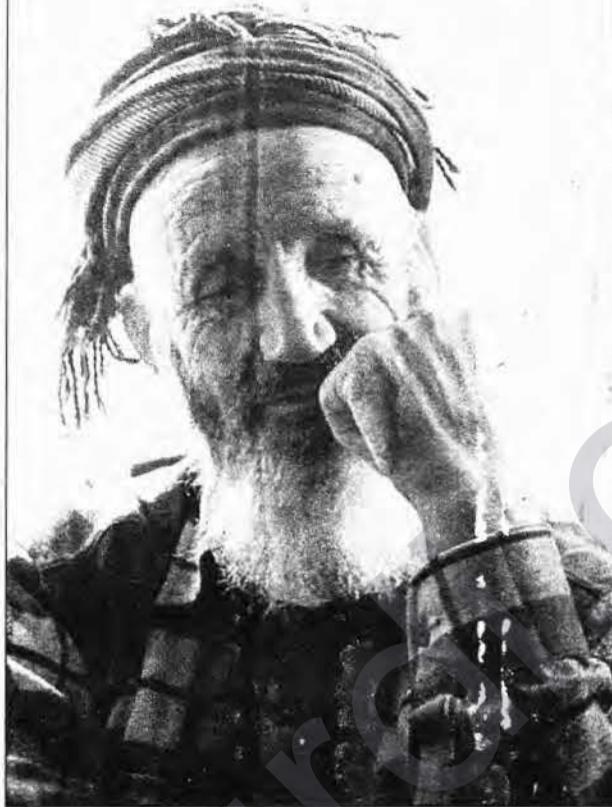
# 'Kî çiqas ji aştiyê bireve, ewqas nêzîkî şer e'

Kalo navê xwe nabêje lê, bi temenê xwe yê 80 salî dide nîşan ku her kes dikare li gorî xwe ji bo aştiyê tiştekî bike.

**R**oja 6'ê gelawêjê li navenda Partiya Sosyalist a Yekbûyi (BSP) kalekî 80 salî deriyê dilê xwe ji me re vekir. Wi kalî bi vî awayî dest bi gotina xwe kir: "Ji bo aştiyê divê ci bê kirin, ez amade me." Ew kalê ku navê xwe neda, li ser pîrsên me metel ma û diyar kir ku heta niha kesî fîkrîn wî nepîrsîne: Pişt re wiha dewam kir: "Divê mirov ci be, wê biparêze. Ez jî, vê yekê diparêzim, ez mirovekî misilman im. Baweriya min a di warê dîn de kes nikare zirarê bidê. Bila wê jî wisa bizanibin. Niha her kesî li gorî dîlê xwe fîkrêke wî heye, ya min jî bi vî şeklî ye."

Piştî van gotinan kalê hêja, gotinê tîne ser baweriya besdarê din:

Hinek mirovên me komunîzmê diparêzin, hurmetâ min pir e ji bo wan, bila biparêzin, lê bila bi awayekî biparêzin ku zirar neyê aştî, wekhevî û biratiyê." Ew li ser sedema beşdarbûna xwe wiha dibêje: "Ez mirovekî kal im, ez nikarim ji bo aştiyê bi rîkûpêk têkoşînê bikim, tişte ji destê min tê ev e. Ezê bikevîm greva birçîbûnê, vê gavê bi 10 hezaran mirov razane greva mirinê, alikariya min ji bo wan wê heta dawiyê bidome. Ezê piştgiriya gelê ku ketine grevê û kesîn ji wan re hevalbendiyê dikan, bi hemû riyan bikim. Wek bûyera li Sultanahmedê. Vê gavê heval dixwazin herin dêrê, li wê derê jî dîlxwazîyen xwe bînin



zimên, ez heya niha tu caran neçûme dêrê, lê aştiyê dest û piyê min girê dane, ez mecbûr im herim."

Ew kalê ku li aliye kî

aştiyê. Gotin li dûv tevdîr û planêr malbatan diçe ser Partiya Refahê, li ser vê mijarê dîtinê kalo ev in: "Li wir jî emê herin Partiya Refahê, ew her tim qala aştî û biratiyê dike. Emê jî ji bo van tiştan herin, emê bibînîn ka biratî û aştîxwaziya wan heta ku derê ye. Heke ew mirov ji aştî û biratiyê tiştekî fêhm nekin, bi erş û esman ezê wan di bêhna dûxana gundê me yên ku hatin şewitandin de, bixeniqînim. Lê berî wê ezê eşâ çavê xwe bixim çavê wan. A niha jî kengê ez dengê qêrina panzeran dibihîzim, eşâ çavê min mîjiyê min belav dike." Kalo piştî wan gotinê ku serboriyên wî yên di warê kirinê dewleta Romê nîşan dike, wekî gotina xwe ya dawî wiha dibêje: "Kî çiqas ji aştiyê bireve, ewqas nêzî ceng û xwînrijandinê ye."

**CEWDET QÜŞMAN**

**XACEPIRSA BIXELAT (37)**



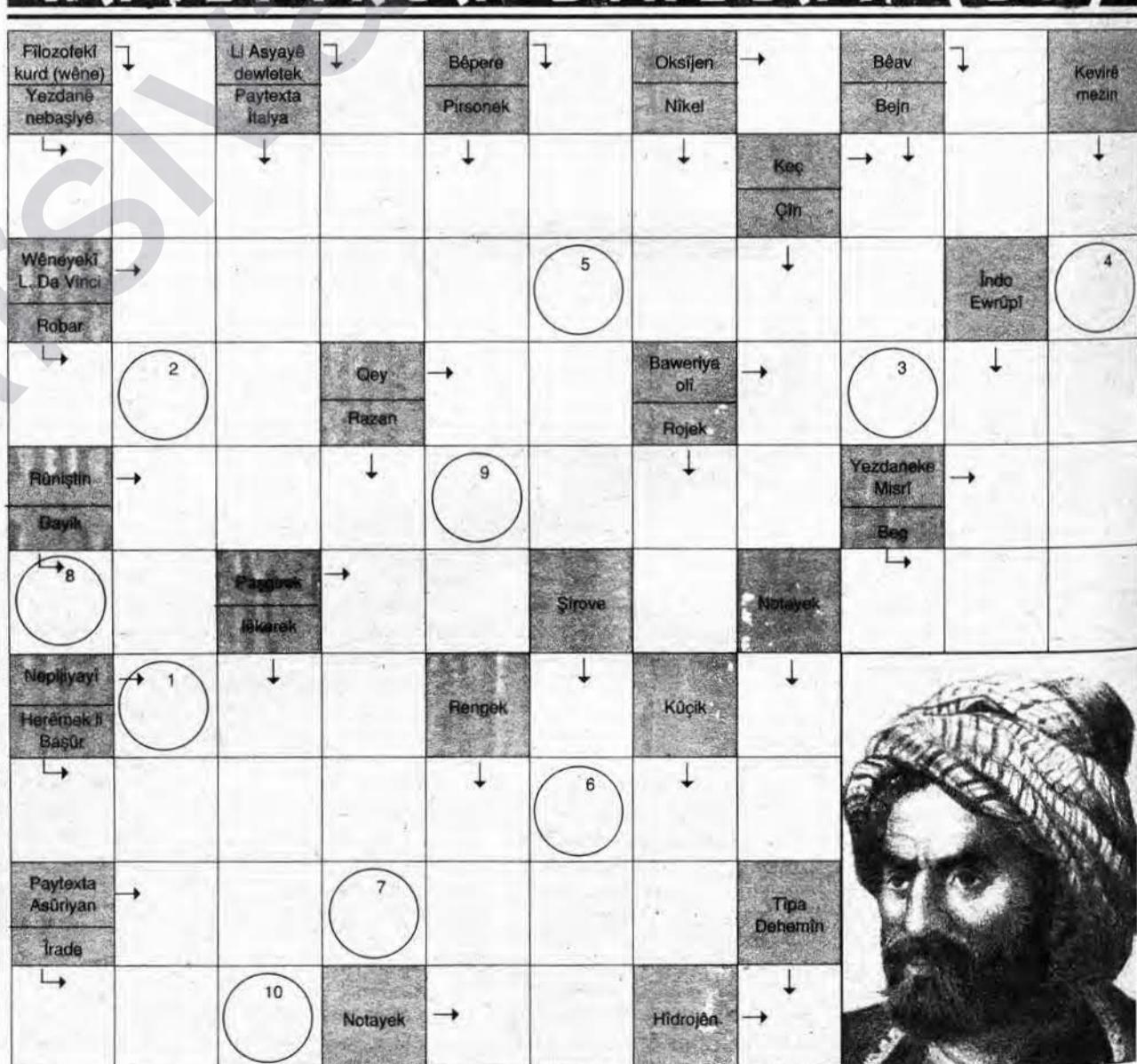
Xacepirsa me bixelat e. Di 15 rojan de ci bersiv bigihîjin me, em dinirxînin. Xelat bi riya pişkê (kura) li 5 kesan têr belavkirin. Xelata hejmara 39'an; kaseta DILŞAD "Awazê kurdi" ye.

**Jérenot:**  
Ji bo ku bersiva we bê nirxandin, divê hûn "Peyva Veşarî" di navâ qutiyêni li bin xacepîrsê de binivîsin û tevî adresâ xwe ji me re bişînin.



**Kapaxa**  
**"Awazê kurdi"**

**XACEPIRSA BIXELAT (39)**



**PEYVA VEŞARI**

**WELATÊ ME**

# Çekênu nukleer û mirovahî nikarin

**R**oja 6'ê gelawêjê li Parka Aştiyê ya Hiroşimayê zêdetirî 60 hezar kesî li hev civiyan. Wan kesan kuştiyên bombekirina Hiroşima û Nagazakiyê bi bir anîn, piştigiriya xwe ji bo aştiyê nîşan dan. Her wiha wan ji-holêrakirina çekênu nukleer xwestin, qirkirina Amerikayê protesto kîrin. Serokwezîr Japonyayê Tamiichi Murayama ji, ji Çin û Fransayê xwest ku ceribandinê çekênu nukleer rawestînin. Li wir Serokê Belediyeya Hiroşimayê Takashi Hiraoka daxuyaniyek xwend, em vê daxuyaniyâ girîng pêşkêsi we dîkin.

Di ser Şerê Duyemîn re 50 sal derbas bûn, ev tişt rî dide ku mirov bi awayekî objektif bifikire ka li Hiroshima û Nagazakiyê di 6-9'ê gelawêja 1945'an de nîv sedsalî berî niha ci qewimî û bandora ku vê rûdanê li ser dîroka mirovahî em serî li we didin.

Niyaza me ne ew e ku em Amerikayê rexne bikin, ne ji jê daxwaza lêborînê bikin. Bi şewe-yeke sivik em dixwazin ku mirovan li ser rûyê dinyayê bizanibin 50 salî berî niha li Hiroshima û Nagazakiyê ci bûye, bîdin zanîn ku hê ji mirov ji ber wê bûyerê ês û janê

dikişinin. Her wiha em dixwazin ku mirov bi hovitiya çekênu nukleer bihesin. Em ji we sempatiyê naxwazin, ji bo ku hûn bizanibin wê çekênu nukleer bibin sedema qirkirina mirovahî em serî li we didin.

Îro zêdetirî 20 hezar çekênu nukleer bes in kugelek carî mirovahî ji holê rakin û ewqas çek li seranserî dinyayê belav bûne. Zêdetirî 2 hezar ceribandinê wan çekan ku ji bo bi pêş ve birina wan tê kirin, bandoreke wêranker li ser hawirdorê dihêlin. Çekênu nukleer ku bi mebesta parastina neteweyan tê

Ceribandinê bombeyen atomî piştî şerê duyemîn ji didomin.

çekirin, bi xwe talûke ne ji bo dinyayê. A rast ev e; çekênu nukleer û mirovahî nikarin tev bijin.

Raboriya êrişkar a Japonyayê bi kampanayê kolonyalist û talanker bû sedama êş û janen mezin, gelê Asya û Pasifikê ji dest vê politikayê gelek kişand. Em poşman in û lêborîna xwe dixwazin ji ber wan kirinan û encamên nexweş ku bi xwe re anîn. Em raborî xwe ya ku em jê poşman in ji bi bîr tînin, dema em ji bo aştiyê dixebeitin û dixwazin dinyayeke xweş û di nav aştiyê de pêşkêsi nîşen nû bikin.

Serê Sar dawî lê hat û serdema lihevkirinê dest pê kir. Bi temamî ji-holêrakirina çekênu nukleer daxwazeke li cih û pêkan e. Niha wext e ji bo hemû bajar û hemwîlatiyan bêyî li ber çav girtina sînor neteweyî, ku bêñ ba hev û ji bo vê yekê bixebeitin. Lewre em ji hemû mirovîn cîhanê -

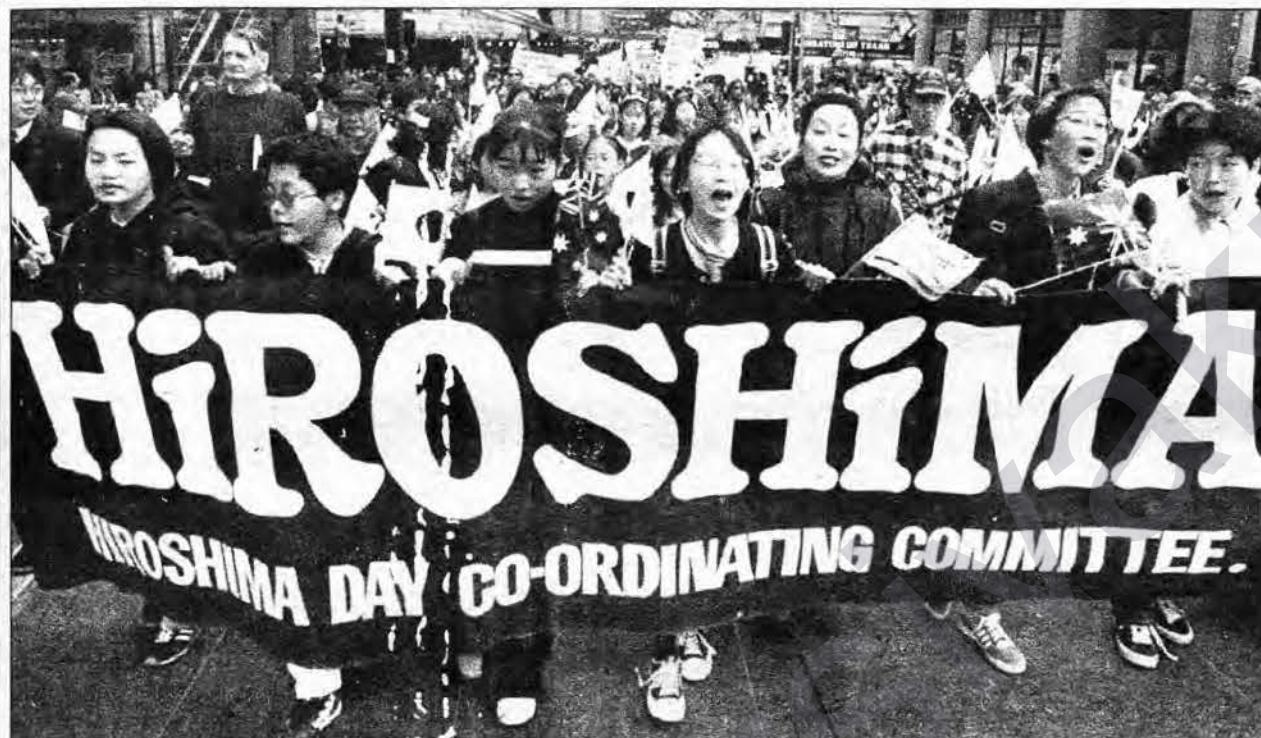
nemaze ji kesen li Dewletîn Yekbûyi yên Amerikayê (DYA) dijin ji ber ku DYA xwedîyê çekênu nukleer e- dixwazin ku van tiştîn li xwarê bikin:

\*Bi me re serlêdanekê bikin ji bo ku ceribandinê çekênu nukleer bêñ rawestandin û ew çek ji holê bêñ rakirin.

\*Kesen ku niha serperiştiya me dîkin û kesen ku wê di rojîn pêş de serperiştiya me bikin, em dixwazin hûn werin li Hiroshima û Nagazaki bîgerin, da ku hûn rastiya wêrankariya çekênu nukleer bi çavê xwe bibînin.

\*Em tika dîkin ku hûn bi me re bixebeitin da ku cîhanekê bi zêdetir aşti û dewlemend, ji wêrankariya çekênu nukleer dûr a-va bikin.

Takashi Hiraoka  
Serokê Belediyeya  
Hiroşimayê



Ciwanê Japonî Hiroshima û Nagazakî bi bir anîn û çekênu nukleer protesto kîrin.

Saat li 8:15'ê serê sibê, 6'ê gelawêja sala 1945'an bombeke uran-atom bi tenê li Hiroşimayê ji aliyê dewleta Amerikayê ve hate teqandin. Bi vê teqandinê nêzîkî 3 heta 4 hezar derece germî çêbû û her tişt şewitî. Di keliyekê de bayekî agir bi nêzîkî 500 metre lezgînî derket. Ew bi ku derê ve diçû, ew der wêrankariya. Sererdê Hiroşimayê bi lez rûxand û kire binerd. Hemû jîyan, mirov û heywanê li êrdimeke ku çapa wê 3 km ye, şewitîn û mirin. Piştî 3 rojîn din Amerikayê bombeke din a atomîk bi plutoniom li ser Nagasakiyê barandin. Bi wan her du bombeke li Hiroşimayê 140 hezar û li Nagazakiyê 70 hezar mirov hatin kuştin. Niha pêncî sal derbas bûye û hê ji nêzîkî 300 hezar

## Ji Hiroshima û Nagazakî heta Helebçeyê

mirov ji ber wan bombeke nexweşin, nikarin bi rî ve herin, nan bixwin, şerpence (kanser) li wan ketiye û êdî bi êsike giran û dirêj dimirin. Ci mirineke tradejîk.

Her sal ji bo bîranîna vê qirkirinê şev û roj li zengil dixin. Bê guman vî zengilî ne ji bo gelê Hiroşimayê lê dixin, ew ji bo gelê cihanê tê lêxistin û bangî rawestandinâ qirkirina li her cihî tê kirin. Wî zengilî ji bo dewleta Amerikayê (DYA) lê dixin, da ku êdî piştî 50 salî ramana xwe ya dagirkiriyê biguhîne. Ji bo ku dewleta Almanya lê dixe ku ew tu car qirkirina 6 milyon cihûyên di agir de hatin şewitandin ji bîr neke. Dîsa ji ev zengil ji bo Almanyayê lê dixe ku sala 1988'an bi

teknîka wan, rejîma Iraqê zêdeyi 5000 kurd bi bombeke kîmyayî li Helebçeyê qir kirin. Piştî wan qirkirin û xedariya wan çekan, dîsa ji dewleta Fransayê dixwaze ji bo ceribandinê bombeyen atomî li nêzîkî Nûzelândê biteqîne, mirinê der heqê 210 hezar mirovî de bide?

Piştî Hiroshima û Nagazakiyê qirkirinê nû yên Hiroşimayê biçük li her quncîke dinyayê dom kirin. Bombeyen atomî nehatin teqandin, lê nemaze ev teknîk hate bi kar anîn ku mirov yekcar bi hezaran tê kuştin. Bi taybetî çekêni kîmyayî li dijî gelê bindest hatin ceribandin. Çiqas em Hiroşimayê tînîn bîra xwe ji, Hiroshima bi awayekî din

dom dike. Qirkirina gelan ranewestiya. Dewletîn dagirkirin li Kore, Viyetnam, Kamboçya, Afrikaya Başûr, Honduras, Guatemala, El Salvador, Falkland, Nikaragua û li Kurdistanê bi giyanê sala 1945'an, qirkiranen dîkin. Mirovahî êdî wiha nizim ketiye ku li dewletîn wek Brezilyayê komên mafya çêbûne û bi taybetî zarokên li ser kolanan diku-jin, da ku turistîn Amerîka û Ewrûpayê bi zikê xwe yêxinzirî aciz nebin. Mirovahî li ku derê ye? Wexta li Helebçeyê 5 hezar kurdên bêguneh hatin qirkirin ne dewletîn ıslamî û ne dewletîn ewrûpayî deng kirin. Lî Amerikayê di vê demê de bi Yekîtiya Sovyetî re peyman ji bo

serbestkirina du gamasyen li Alaskayê çekirin. Ev hemû mirov û dewletîn ku bêdeng man xwedî tawan in.

Ne Hiroshima hate ji bîrkirin û ne ji Helebçeyê tê ji bîrkirin. Ev her du cih, bûne neynika mirovahî di destpêka sala 2000'an de. Bê guman ev hovîtî û ne mirovatî ji aliyê leşkerî ve li Tirkîyeyê dom dike. Tirkîyeyê giraniya xwe daye ser teknîka leşkeriyê. Ew bawer dîkin wê karibin bi riya teknîkî mirovan ji azadî û aşitiyê bikin. Dîrokê li Viyetnam, li Nikaragua, li Afrikaya Başûr û hwd. em fêr kirine ku tu car teknîk nikare li dijî baweriya gel ya azadîyê bi ser keve. Lewra jîserkeftin a gelên bindest e.

DARA AZADÎ  
WASHINGTON



## F A L



BERAN

(21 Adar - 20 Nôrvêl)

Hûn li hemberî neheqiyê tu car bêdeng namînin, lê çi heyf ku hin caran hûn bi lez reasîyonê nişan didin. Hin kes wê rîwişa we bi kar tînin, we dixin nava şer û pevçûnan û li dû we dibêjin: "Heke hat ji malê ye, nehat ziyanâ salê ye."



GR

(21 Nôrvêl - 21 Gulan)

Wêneyên xweşik zû bandorê li we dikin, lewre divê hûn xwe ji bazirganan biparêz in. Piştî ku hûn hatin xapandin çiqas poşman bibin jî tiştek naguhere. Gelek mirov hene piştî ku hatine xapandin, "Ji qahran xwe avêtine nava behran."



ÇÊWÎ

(22 Gulan - 21 Pûşper)

Hûn rastî û xeyalan tevlîhev dikin û nizanîn rastî li ku diqede, xeyal li ku dest pê dike. Hin caran hûn bi rojan li dû xeyalekê digerin. Hin xêrnxewaz ji bo vê rewşa we gotina (bêmâne), "Kesê nezan wekî kerê bêbar e." bi kar tînin.



KEVJAL

(22 Pûşper - 23 Tirmeh)

Rondikên we ji dil in, lê li xerîbiyê kes wê rastiyê li ber çavan nagire, henekên xwe bi pejndariya we dikin. Heke hûn vegerin welatê xwe wê baştir bibe, bapîrên me beredayî negotine, "Feqîrê gundê xwe be, nebe axayê gundê xelkê."



ŞÊR

(24 Tirmeh - 23 Gelawej)

Hin kes, sorbûna rûye we wekî nişana şermkirinê dibînîn, lê ne wisa ye. Quretiya we tu caran rê nade şermî. Hûn di hin karan de karibin cilêni ji avê derxin jî, hûn ne ewqas serkeftî ne. Ji ber vê yekê quretiya we bêbingeh e.



SİMİL

(24 Gelawej - 23 Rezber)

Çavên we ji ber jîrekbûnê dibiriqin, lê disa jî hûn nikarin siya betilînê li rûyê xwe hildin. Hûn karên xwe bi rîk û pêk dikin, lê dema tûşî karekî giran têr morala we xera dibe. Di rewşen wisa de "Edî şehê we naxebite."



MËZIN

(24 Rezber - 23 Kewçer)

Şer û pevçûn ne li gorî we ye, lê navberitî xweş ji we tê. Kesênu ku bi wê rewşê bixapin û bi ser ve bén, zû bi rastiyê dihesin. Wekî pêşiyêne me jî gotine, "Agir di kevinebizotan de dîmine", hûn jî şerûdeki/e kevnare ne.



DÜPIŞK

(24 Kewçer - 22 Sermawez)

Dema hûn pesna mirovan didin, bi rastî jî baweriya we ew e. Ji ber ku hûn tu caran dîtinê xwe yên rast venâşerîn. Hin kes giraniya we wekî tiraliyê bi nav dikin, lê jî bir dikin ku kalikên me gotine, "Bitirse ji ava sekînî."



KEVAN

(23 Sermawez - 21 Berfanbar)

Hûn qet naxwazin li derekê bisekinin, hûn karîn bi rojan wekî koçeran bigerin. Dilê we naxwaze ku hûn destê xwe biavêjin karekî, wekî pêşiyêne me gotine, "Betâli xerabmalî ye." ev tişt mala we xera dike û dost hevalan ji we dûr dixe.



KARIK

(22 Berfanbar - 20 Nêbendan)

Mirov bi dîlovanîya we baweriya xwe tînin, lê hûn kêmâsiyê wan ji xwe re dikin pira serdestbûnê. Pêşiyêne me ji bo kesênu wekî we, "Çiqasî li ser erdê ye, ewqas jî li bin erdê ye." gotine, êdî li gorî wê xwe binirxînin.



DEWLIK

(21 Nêbendan - 11 Reşemî)

Hûn bi hêsanî baweriya xwe bi mirovan nayînin, heta bi yekê/i re hûn bibin heval, imana wî diçe. Her wiha hûn qet naxwazin ku kes paşgotiniya we bike, lê, "Galegalâ ku ket nav dev û diranan wê bigere li nav bajar û şaristanan."



MASİ

(20 Reşemî - 20 Adar)

Kesênu ku dixwazin dostaniya we qezenc bikin divê hinekî xwe bidin ber zehmetîyan, ji bo hûn xwe nas bikin xwe bişînin, nexwe tu car nikarin deriyê dilê we li xwe vekin. Her wiha kesê ku bi we re dibin heval divê bi berê xwe şîrîn be.

## Nîvçemiriyan ji min re neynin

L i gundekî meleyek hebû, di hemû karê xwe de destsivik bû. Rojekê miriyekî bi lez dişo û zû derdiikeve derve. Gundî bawer nakin ku mele mirî baş şûştiye. Li ser vê çendê xorîn gund li hev kom dibin û biryarê didin ku yê mele bi ceribînin.

Têr gazi mele dikin û dibêjin: "Mele, Heso miriye. Were termê wî bişo." Mele diçe cihê şûştiye miriyan û dest bişûştiye termê Heso dike. Lê, dizane ku Heso nemiriye.

Radibe destê xwe dixe qırka Heso û wî temam dike û derdiikeve. Gava Mele derdiikeve gundî lê kom dibin û Mele ji wan re dibêje: "Carek din termê wisa nîvçemirî ji min re neyênin. Heta mîn ew şûş ez geleki westiyam.

ÇIYA MAZÎ



## Kerê min jî dibînî

G undiyê Pîremêr li kerê xwe yê windayî digere. Li newal û geliyêni li dormandorî gund digere. Lê kerê xwe nabine. Diweste pişta xwe dide berekî û rûdinê. Ji paş berê ku pişta xwe dayiyê dengê keçikekê û kurikekî tê.

Ew jî guhdariya wan dike. Keçik ji kurik re dibêje: "Ez gelekî ji te hez dikim. Bê çawa Memo ji Zinê hez kir, bê çawa Xecê ji Siyamend hez kir, ez jî wisa ji te hez dikim.

Kurik jî bersiva keçikê wişa dide: "Ez hewqas jî te hez dikim, gava ku ez li çavên te

dinerim, ez tevaya dinyayê di çavên te de dibînim.

Li ser vê gotina kurik yê Pîremêr jî serê xwe dirêj dike û dibêje: "Mîratê kerê min jî do de winda bûye. Ka baş lê binêre bê tu kerê min jî tê de nabîn....

GELERİ

## Koçer û Sindî

K arê koçera ye havîna li zozana ne, zivistanan jî li germyana ne. Vêca her bihar gava berê xwe di din Zozana, di devera Sindîyan re derbas dibin. Payizan jî gava ku vedigerin, li ser riya xwe dadigerin nav rezên Sindîyan û têra xwe tirî jê dikin û li ser darbestekê termikî dirêj dikin. Ji ber ku Sindî jî bi vê ki ryara koçeran dizanin, her

car wê li pêşiya wan rawestin, têr li wan xin û tiryê rezên xwe wê ji wan bistînin.

Salekê disa gava koçer ji Zozana têne xwarê li ser riya xwe dikevin rezên Sindîyan û têra xwe tirî jê dikin û li ser darbestekê termikî dirêj dikin, bi girî û hewar di nav gundê Sindîyan re derbas di

bin û wisa stranê dibêjin: "Hey lawo, hey lawo. Kolana merê yo., birîna kêrê yo lawo."

Her wisa Sindî baweriya xwe tînin ku miriyekî wan heye, dikevin bin darbesta tirî, heta ji tixubê xwe wan derdixin.

GELERİ

## Xwarziyê Xwedê



R êwiyekek tê gundekî bi nav gund dikeve ku li malekê bibe mêvan. Lê kes mîvandariya wî nake. Radibe li deryê malekê dixe. Xwediye malê derdiikeve, yê rîwî jê re dibêje: "Ez Xwarziyê Xwedê me û ez işev mîvanê te me.

Li ser vê gotina yê rîwî, xudanê malê dide pêşiya wî û berê xwe dide mîzgeftê. Di rî de ji yê rîwî re dibêje: "Ha va ye mala xalê te. Kêremke here mala xalê xwe....

ÇIYA MAZÎ

## Navê mirovbûn, gelbûn û netewebûnê:

15'ê Gelawêjê

**L**i Siwerekê, bi pêşveçûna tevgerê û girtîna Kemal Pir û bi destxistina hin belgeyan ji aliye dewletê ve, pê hesiyan wê dest bi şerê gerlatiyê bê kirin komara tirk derbeya 12'ê rezberê (ilonê) ya faşist pêk anî. Ji aliye ve beşike girîng a kadroyan di zindanan de bû û gelşike tevgerê ya kadroyan hebû, ji aliye din ve hêzên dewletê bi êrîsheke tund û berfirreh, bi ser tevgera azadiyê ve diçûn vê rewşê kir ku taktika vekişinê bîkeve dewrê. Ji bo ku hêzên nû li sahaya Rojhîlata Navîn bêñ hêvotin (perwerdekirin) û bi pêşvebirina dostaniya internasyonalist, ev rewşike jênger bû. Hilbijartina cih ne tesadûf, lê hatibû tercîhkirin. Ji lewre kadro û gerilayênu ku dê ji bo Kurdistanê ceng bikiranâ, ancax li qada Filîstînê ku xwîn û barût bûbûn parçeyeke jiyanâ rojane, dikaribûn bihatana gihandin.

Bêguman gava ku tevgera azadiyê li Rojhîlata Navîn amadehiyêni ji bo



Mazlum Doğan



Ferhat Kurtay

xwe re îxanet bikin û dema li mallbata xwe, êla xwe vedigeriyan mezînbûn û xurtbûna dewletê gîli dikirin. Bi vî awayî îxanet wekî pîşeyê (meslekê) bav ji nîfşê derbasî nîfşâ din dibû.

Êrîş li berxwedana  
girtîyan qelibîn

Ev daxwazêni dijmin ên wêrankirin û tefandina hêviya gel, li zîndanan li berxwedanên girtî û dîlan gelibî. Bi rojîya

mesaja ku ev al divê hilkişê çiya dihate dan.

Tevgera azadiyê ji, di binê fermandariya Serokatiyê de Konferansa Neteweyî ya Yekemîn û Kongreya Neteweyî ya Duyemîn pêk anîn û ji bo bersiv bidine gazî û bangâ berxwedêren 14'ê tîrmehê, bîryara vegera welêt hate standin. Ji vî aliye ve Kongreya Neteweyî ya Duyemîn bû navê bîryara ji bo berxwedanê û sedeqeta bi şe-

wedêren 14'ê tîrmehê re bersiv hate dan û ev yek ji hemû dost û dijminan re hate ragihandin.

15'ê gelawêjê navê hildana alê ji burcê zîndanan û çikilandin û milimîlandina wê ya li çiyayan e; 15'ê gelawêjê navê biryardana şer di şexsê pêşengê gelê kurd de li hemberî dijmin wê; 15'ê gelawêjê navê serketina xeta tevgera azadiyê ye; 15'ê gelawêjê navê mirina siyasi ya pênc generalen faşist ên derbekarê 12'ê rîbendanê ye; 15'ê gelawêjê navê "guleya pêşîn" a gelê Kurdistanê ye. Ev gule navê kuştina tirsê, şexsiyeta mîtingeriye, ya koletiyê û pê re ji navê kuştina her cure paşverûyê herêm û dînyayê ye....

## Têkoşîn

## berhemêni xwe dide

Bi livbaziya 15'ê gelawêjê, mîtingeri şas û metel mabû, gel ji bi coş û kîfeke mezin dibeziya nav refîn HRK (Hêzîn Rizgariya Kurdistanê) Gel, bi avabûna ERNK (1985) û ARGK'ê (1986) ji gîhîste sê çekêne girîng. Di Newroza 1990' û de şîdetâ xwe ya siyasi afîrand û bi 15'ê gelawêja xwe bersiv da 15'ê gelawêja gerîla. Bi van yekan re, bi avabûna Parlementoya Kurdistanê ya li

Yên berî me ci, çawa dinivîsandîn

## Ji dîroka rojnamegeriya kurdi

Nîvîsek ji hejmara 5. a Kovara Ronahî  
Mêjû: 1942, 1'ê gelawêjê

Erefat Kurê Brahîmê Ezem  
ji mala Emo Reşo an  
xwendevanê der cot

Xwendevanê Ronahîye wê bibêjin ma ev ji  
Xkî ye, kurê kîjan mîr an padışahî ye ko  
xwediyê Ronahîye nav û bernav û heseb û  
neseba wî dûdirêj xistiye kovarê û ew kiriye  
sernama bendekê.

Xwendevanino! ez naxwazim we di meraqê  
de bîhilim. Ji lewre tavil ez ji we re dibêjim ko  
Erefat ne mîr û pismîr, ne ji axa an pisaxa ye.  
Erefat gundiyeke feqîr e, yek ji wan hezar gun-  
diyên kurdmancı.

Berî çed rojan Hesen axa bi hezar û hin  
işen xwe ve hati bû Şamê. Axê hero ji min di-  
pirsi û digot: "ka Hewara nû hêj derneketiye;  
min a kevin sê caran xwendeviye." Bi vê hen-  
cetê, rojekê min jê pîrsi:

-Hesen axa, çawan kurdmancê Cizîrê hî-  
nî xwendinê dîbin û Hawarê dixwinin?

Hesen axa li min vegerand û got: Ma çâ-  
wan naxwînin, nexasim herçî xort gelek gele  
eşqa wan lê heye. Wextekî min dersxaneyek  
vekîr bû û tê de dersa zarakan digot. Di nav  
wan zarakan de yek hebû, ji domanan, kurê  
Brahîmê Ezem; şagirdeki bi xêret û xebatkar  
bû. Carê ko ez diçim Tîrbêspiyê, Erefat hema  
ji min dipirse û dîbêje: "Kanî Hawar; te ji me re  
Hawar anî?" Hawar ji destê min digire û dire-  
ve. Par di wextê cot de ez dîsan çû bûm  
Tîrbêspiyê û di nav zeviyan de digeriyam.  
Çavê min bi cotkarekî ket. Ewî cotkarî tiştek bi  
destî ve hebû û ew tiş spî dikir. Bê hemî  
xwe ez ber pê çûm. Ez ci bibînim Erefat e,  
cotê xwe dike û Hawarê dixwîne. Min got-ê:  
"Erefat tu ci dîkî" Erefat bêî ko serê xwe ji  
xwendinê rake gote min "Ma tu nabinî ez cotê  
xwe dikim û Hawarê dixwînim."

Kurdînol ji Erefat ibretê bigirin û bizanîn ko  
mîr û axayêni me yên ayendê yanî yên istiq-  
balê ew in; ew Erefat in ko kovara xwe li ber  
cot dixwînin û ne ew mîr û axa, beg û paşa...  
yên ko xwe mezin dihesibîni ji ber ko bi tenê  
û bi tenê mîr, axa, beg an paşa ne. Lî herçî ji  
nav wan weke erefat bi xwend û da xwendin û  
bo kîrî mîlet hat mîrîti an axatî ji wan re nabe,  
bend ko ew ji ber çavêni mîlet qedirgiran bibin  
û li mezinahiya xwe a zîkmakî mezinahiye  
rastin, mezinahiya destxistî zêde bikin.

Mîrino! axnino! İşê Erefât, xwendevaniya  
ber cot destpêkeke bê eman e. Li ber cot  
xwendina Erefât di jiyinga me a civakî de dest-  
pêka heyameke nû, heyama pêt û ronahîye  
ye. Nîşen nû di siha vê ronahîye de deneyê  
pûç û tijî ewê ji hev bigirin. Ji lewre mîr û  
axayêni min ên delal beriya ko wext li we bibore  
dest bi karê xwe ê milî bikin û bi awakî bi kîrî  
xelkê xwe werin.

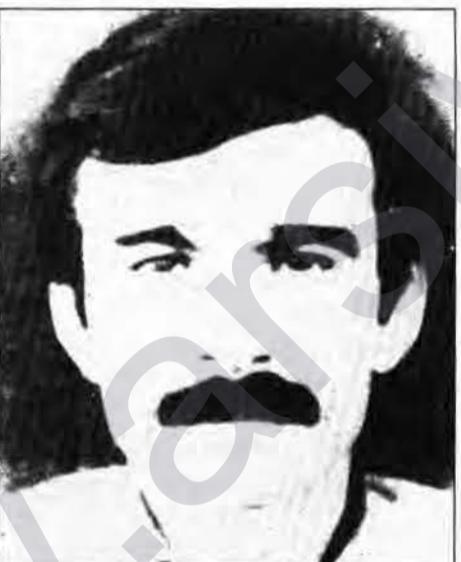
Axayêni min, heke di vê nîvîsarê de min  
kêm û zêde tiştek goti be ji li min megirin. Ez  
ji yek ji we me, û hon dizanîn ko golikî malê ji  
gayê malê natirse. Qencî û serefraziya we her  
û her ji min re mexsed e.

MÎR CELADET BEDIRXAN



M. Hayri Durmuş

qonaxa nû dikir, mîtîn-  
gerî ji betal û vala nedî-  
ma. Ji bo ku hêviyêni gelê  
Kurdistanê yên ji bo azadî  
û serxwebûnê, di kû-  
rahiya dîrokê de binax û  
serê beton bike, berê xwe  
da Zîndana Amedê û  
xwest di şexsê kadroyen  
PKK'ê de vê yekê pêk bî-  
ne. Ji bo vê daxwazê,  
dest avête her celeb iş-  
kence û kirinêni der-mî-  
rovahîye. Armanca wê  
ew bû ku bi wan tevan i-  
hanetê bide qebûlkirin,  
jîxwe di serhîdanê ber-  
de bûbû xwediyê tecrû-  
beyan. Hinan daleqandibû,  
hinan ji kiribû ku bi



Kemal Pir

mirinê ya 1981'yan, zayı-  
na Kawayê Hemdem li  
zîndana tarî wekî cirûs-  
kekê di Newroza 1982'  
yan de, agirê azadiyê yê  
çar canan, berxwedana  
rojîya mirinê ya mezin di  
1982'yan de, rojîya mi-  
rinê û berxwedana fiili  
ya 1983'yan û bi berxwe-  
dâna rîbendanâ (çileyê)  
1984'an daxwaz û mî-  
raden dijmin di qirik û  
gewriya wî de man. Bi  
taybetî Kawayê Hemdem

Mazlum Doğan û péy-  
rewen wî şehîden berx-  
wedana 14'ê tîrmehê ala  
serxwebûnê li burcê  
zîndanê çikilandin. Edî,

hîdan. Edî wê ala ku li  
ser burcê Zîndana A-  
medê hatibû çikilandin li  
çiyayan bihata çikilandin  
û bi parce parce axa Kur-  
distanê bihata filitandin.  
Bi vî awayî kom ketin  
nav xaka welêt û ji bo hil-  
pişkinê dest bi amede-  
hiyan kirin.

Lê ci hebû ku, neyar  
vala nedisekinî. Bi ajan û  
provokatoran dixwest  
pêşî li ber gavavêtinâ dî-  
rokî bigire. Lê bi tenê  
bûn sedem ku ev ga-  
vavêtin salek bi paş keve.  
Di 15'ê gelawêja 1984'an  
de bi cerda Dihê û Şem-  
zînanê, ji gaziya berx-

S. A

FERHAN GÜLLÜ BERXWEDANÊN BIRÇÎBÛNÊ BI VÎ AWAYÎ NIRXAND:

# 'EV SEFERBERIYA NETEWEYÎ YE'

**Greva birçîbûnê ya ku ji aliyê girtiyen PKK'ê ve di 14'ê tîrmehê de dest pê kiribû, ket meha xwe. Greva birçîbûnê ya dehhezaran, ji bili girtiyan, li derve jî bi besdariyeke herdayim, dewam dike. Li Stenbolê û li Dîlûkê (Entab) du bûyer çebûn. Li Stenbolê malbatên girtiyan, ji bo grevê çûn navenda Partiya Refahê ya bajêr. Pişti sê rojan (9'ê tîrmehê saet 5'ê sibê) bi ïzna Refahê polisan êrişî ser malbatan kir û ew ji navendê derxistin, birin qereqolê. Li Dîlûkê jî polisan derdora navenda HADEP'ê ku lê grev dihat kirin, xistin bin ablûkayê û zêdeyî 100 kesî xistin bin çav. Ji hêla din kesên ku li Edeneyê (navçeyen)**

**Seyhan û Yüreğir jî di navde) di greva birçîbûnê de bûn, nameyek bi Konsolosxaneya Amerikayê re şandin ji Bill Clinton re.**

**Serokê Parlementoya Kurdistanê ya li Derveyî Welêt Yaşar Kaya jî, mesaja piştigiriyyê şand kesên ku li Izmirê di grevê de ne.**

**Livbaziyyen greva birçîbûnê, li gelek bajarê welatên dinyayê jî, didome.**

*L*i ser rewşa grevê birçîbûnê ya dawîn û ji bo hînbûna hedef û daxwazêن girtiyan, me fîkrîn F. Güllü standin. Li gorî Güllü livbaziya wan, dikare wekî seferberiya neteveyî bê hesibandin. Güllü dibêje PKK wekî terefekî şer, her gav riayetî qaydeyîn şer kiriye. Her wiha dibêje Güllü, "Ji ber vê yekê em dixwazin haya raya giştî ya dinyayê jî jê hebe ku, di vî şerî de yê ku li gorî Peymana Cenewreyê hereket nake, dewleta tirk e." Em hevpeyoîna ku tê de bersiva gelek pirsan hene, li jêr diweşînin.

**Bi vê livbaziyyê hedef û daxwazêن we ci bûn?**

– Daxwazêن me, di bin şes xalan de hatibû rîzkirin. Di naveroka daxwazêن me de hedfîn livbaziyyê me jî têne dîtin. Çima me çend sal berê dest bi livbaziyeke wiha nekir û iro em dest pê dîkin? Ev jî bi merheleya şer û dengeya terefêşer ve, girêdayî ye. İro îradeya gelê me ya siyasî, gihîstiye merheleyekê ku ji aliyê platformen navneteveyî ve tê naskirin. Ji aliyê din ve mucadeleya me, ci ji hêla tevgirêdan û pêşketinêni siyasî û ci jî, ji hêla leşkerî û aborî ve li gorî qerarê Kongreya 5. ketiye riya sazîbûn û iktidarbûnê.

Di wextekî de ku û

Di şerê ku dewam dike de, lazim e prensibên şer ên navneteveyî bê bikaranûn. Em ji roja ewil de li gorî van prensibân hereket dîkin. Heta vê gavê di nav me de ci çewtî çêbûne, ew hâtine mehkemekirin. Târîxa partiya me ji vê hêlê ve paqîj û vekirî ye. Lê Komara Tirkîyeyê (KT) tu qayde û prensibân nas nake.

Li Tirkîyeyê atmosferike wisa heye ku, ew kesen doza aştiyê dîkin û li hemberî şer, çareserkirina siyasî dixwazin wekî súcdar tên hebibandin.

Gelek komeleyen pasif ên aştixwaz û wijdanî red jî wekî xayîn dikarin bêlankirin. Yek ji niqteyên ku kesen şerê taybet diajon ditirşîne jî, ev e. Gava em jî di vê niqteyê de bi ser de biçin, emê hem şerê taybet bihejînin û hem jî rî li ber gelê tirk vekin. Divê baş bê fêmkirin ku yek ji armanca şerê me jî bidestxistina hin mafêni siyasî ne. Me bi roketa xwe, bi keleş û demançeyen xwe, bi fişek û molatofen xwe, ji bo bidestxistina hin mafêni neteveyî û demokratik şer kiriye. Ev jî yek ji metodêşer e û her gav zengîniya van metodan zêde dibe.

deya gelê kurd di qada navneteveyî de dihate naskirin, me bi van metodêñ zengîn û piralî daxwazêñ xwe derxist holê. Bi vê livbazi û herketê, me xwest em rî li ber pêla şovenîstiya tirk jî bigirin. Ji ber ku şovenîzma tirk, njadprestiya tirk, her diçe di nav gel de cih digire.

## Daxwazêñ İnsanî

Ji hêla din, me gelek daxwazêñ insanî jî derxistin pêş. Bi van daxwazêñ ku ji aliyê gelek dawletan ve hatin imzekerin, me xwest em balê bikisînîn ser şerê Kurdistanê. Di nava daxwazan de li gorî qaydeyîn hiqûqî, parastina mafêni mirovan hene. Me diyar kir ku KT, rastiyen vedîşere û raya giştî ya dinyayê dixapîne. Ji ber ku wê imze avetiye gelek peymanan, lê ew li gorî prensibên yekê jî, hereket nake.

## Têkoşîn piralîtiyê divê

Bi diplomasîyeke ziwa, ev tişt nikare bê i-zahkirin. Ev tiştê ku em dîkin, ji aliyekî ve destekana cepheyeyeke me ya diplomatik e. Alîkariyek ji bo cepheyen siyasî û leşkerî ye jî. Yanî bi vê livbaziyyê em di zîndanan de bin jî, em bi gerîla re, bi cephê re dikarin bibin yek û hêza



Kurd têkoşînên xwe jî wergerandine dîlanan. Dîmenek ji greva birçîbûnê ya malbata PKK'yi li HADEP'a Mêrsinê.

xwe bigihîjin wan.

Di vê merhaleyê de em nabêjin ku KT wê hemâ bibêje, "Va me daxwazêñ we qebûl kir" lê bi vê livbaziyyê emê kirinê KT'ê bêhtir tes'hîr bikin, wekî li pêş jî me got yek ji armanca vê livbaziyyê, rîlibervekirina muxalefeta tirk e.

Hêzên dewletê yên tarî, bi "faâli mechûlân" bi infazîn sikakan û bi hemû pêkutiyen xwe yên din, derve jî kirine zîndan. Yek ji armancen me jî rîlibergirtina van kirinan e.

Hûn daxwazêñ dewra Xeyriyan (Hayri) dizanin, yanî şertê wê he-

yamê ne wekî yên iro bûn. Di wê dewrê de, bi taybetî li zîndana Amedê, dewletê bi metodêñ imhabûnê ve diçû ser wan. Pêşengên me jî ji bo şerefa xwe bi parêzin, xwe avetiye mi-rinê. Em jî niha bi dorveger greveke birçîbûn ê çedîkin. Dijmin, ji ber ku grev bi dorveger e, bi awayekî cidî li meseleyê na-nihîre. Heta

Li ser dewletê wê mutleq tesîra van daxwazêñ me çêbin. Pişti vê livbaziya me, rabûn zû bi zû dest bi gelek projeyan û hemleya ji bo başûrê rojhîlat (Güneydogu) kirin. Bi mehan li ser guherandina Qanûna Bingehîn muneqeşe kirin. Lê bi direktîfa leşkeriyê ev qanûn bi awayekî pir basit û zû, hate guhertin. Dîsa, dewletê



Girtiyen PKK'yi yên Girtîgeha Ceyhanê jî mîna hevalên xwe yên din di berxwedanê de ne.

wê Girtîgeha Ümraniye  
5 meh bi şûn de vekira,  
lê ji ber livbeziya me,  
heman vekir. Li qawişa  
B'yê 600 girtiyê edlî, ji  
bo piştgiriyyê bidin me,  
ketin greva birçîbûnê, ji  
van 44 hebên kurd hatin  
neqandin û idareya gir-  
tigehê ew şandin ba-  
jarên din. Eleqeya vê  
rasterast bi livbaziya me  
ve heye.

Welhasil, em wer bawer dikin ku di neticeya vê livbaziya me de wê şertê girtigehan bi awa-yekî baş bêñ guhertin. Li girtigehan binpêkiranâ mafén mirovan wê bê sekinadin û heqên basit ên jiyana civakî jî wê werin dayin.

Livbaziya we di nav  
raya giştî ya navnete-  
weyî de tesîreke çawa  
kir?

- Tesîra livbaziyyê me, li ser raya giştî ya navneteweyî pir çêbû û wê çêbe jî. Rêxistinê mafêن mirovan ên navneteweyî, wê têkevin hereketê. Pêkutiyêni li ser Tirkîyeyê wê zêde bibin. Hem ji aliyê leskerî û aborî û hem jî, ji aliyê siyasi ve wê Tirkîye têkeve tengasiyan.

Serokatiya Giştî ya  
Partiya me ji hemû we-  
zîran re nameyek şand  
û di wê nameyê de hate  
diyarkirin ku bi tenê  
em, li gorî qaydeyên şer  
hereket dikin. Em diza-  
nin faşizma tirk, heta ku  
serê wê neçe, vê yekê  
qebûl nake. Dû re wê bi  
şûn de gav biavêje, lê  
wexta bi ser xwe ve hat  
wê dîsa êriş bike.

Di rojêñ pêş de ev  
livbazî wê tesîreke çâ-  
wa li ser serhildanêñ  
gel bike?

- Wekî hûn jî şahid in, piştî livbaziyê bi du rojan malbatên me li pêş girtîgehan, bi destek û piştgiriya xwe, mil dan livbaziya me.

Dayikêñ tirk jî  
wê serî hildin

Vê gavê ew kesên li  
dervî zîndanan beşdarî  
livbaziyê dibin, ji aliyê  
hejmarê ve gelekî hin-  
dik têx xuyakirin. Lê ji  
ber ku livbaziya me ne ji  
bo wextekî kurt e, bi rêk  
û pêk tê meşandin. He-

A black and white photograph of a woman with dark hair, smiling and looking slightly to her left. She is wearing a light-colored headscarf and a patterned blouse. Her right hand is raised in a peace sign, and her left hand is partially visible behind her head.

**Berxwedêra aştîyê bi livbaziya xwe wisa bawer e ku bi ser bikeve bi herdu destan xwe tiliyêne  
xwe yêن serkeftinê li ba dike.**

evlerê wê hejmara bes-daran bigihîje 5 hezaran. Daxwaz pir e, lê ev daxwaz li gorî dorê di-keve rêtê û bi programmekê tê meşandin. Ni-ha livbazî bi 50–100–150 kesî ve tê bi sînorkirin ev jî li gorî plana ku me cêkirive dimese. Bi tenê

wayekî musbet û li ber  
çav wê gavêngîn bingeh  
bên avêtin, wekî mînak  
dikare bê gotin ku di  
grevêngîn birçibûnê de da-  
yikêngîn me dibêjin, "Di  
dawiyê de mirin hebe  
ji..." Ev nîşana baweriyê  
ye.

Ev bawerî, we tesire  
li ser dayikêñ tirk ku her

roj bi dehan cenazeyê leşkerên wan têr, bike. Wê bibe sebebê hişyar-bûna wan jî. Dikare bê gotin ku di pêş de wê dengên wiha "Bes e êdi bila cenazeyên zêde neyên" bilind bibe. Di televîzyonan de çend bûyerên wiha jî derke-tin.

**Muhalefeta Tîrkiyeyê  
wê bi hişê xwe ve bê**  
Wekî me di pêş dî

got wê tesîra vê livbaziyê li muxalefeta Tirkî-ye yeyê ji bike. Tewrêن Boyner ên dawîn nîşana vê ye. Ji perê liberalan hewldanêن wiha wê di sîstema har a faşist de bibe sebebê qelîştekan. Bi vê livbaziyê belkî faşizm neqede, lê wê temenê wê kurt bibe.

Ev bûyer, wê xwîne-ke teze pompe bike. Serhildan jî xwedî taybetiyeke wiha ne. Tesîrên serhildanan digihije her tebeqeya civakê. Mesela rewşenbîrekî tirk ku ji hêz û qewet ketiye, dikare bi vê tesîrê bi ser xwe ve were. Mînaka Yaşar Kemal heye. Rewşenbîrên tirk her diçe dibêjin "Em li cem gelê we ne, daxwezên we bersiva îhti-yacêne me ne jî". Bûyera me, rê li ber

demokratik ên cur bi  
cur vedike. Ev bûyer wê  
di gelek hêlan de bi xwe  
re cepheyeke fireh çêke,  
mirov dikare ji vê cep-  
heyê re bibêje cepheya  
demokrasiyê an jî cep-  
heya însaniyetê.

hev. Gelê me yê li metropolan jî di nava vê binavkirinê de ye. Fikreke nerast bi wan re çêbûye û dibêjîn "Gerila çareya her tiştî ye, wê problem çareser bike" ev ne nerîneke rast e, lazim e ew li metropolan bibin gerila. Bi gotineke din lazim e şer xwe bigihîne Tirkîyeyê, da ku ji bo guhertin û şoreşa Tirkîyeyê bibe hêzeke dînamo. Mînakên vê yekê pir in. Mesela li Pamukovayê cebilxane, jî a-lijê leşkerên ku bi eslê xwe kurd in, hate sabotekirin.

Gelê me aştîxwaz e

Gelê tirk, divê tiştekî  
baş fêm bike. Gelê me  
ne dilxwazê şer e, ew  
dilxwazê aştiyê ye. Yê  
ku biratiyê dixwaze ji  
dişa gelê me ye, lê hidû-  
deki vê jî heye. Li hem-  
berî gelê me û cografya-  
ya wî şerekî qirêj û ge-  
marî tê ajotin. Heger ne  
bi pêşengiya partiya me  
be, wê li metropolan ge-  
lek qewimîn û bûyerên  
reaksiyonerî çêbin. Lê  
ku di pêvajoya pêşîya  
me de daxwazên gelê  
me yên aştiyê bêbersiv  
bimînin, wê şerê leşkerî  
di merheleyeke bilind  
de bê meşandin û wê ri-  
ya siyasetê bê yekirin.

Bi destpêkirina livbaziya me, ji bo gelek saziyên ku girseya Alewiyan di nav de tevgirêdana xwe çêkiriye, daxwazên me jî di nav de bangên me

**14'ê tîrmehê,  
wekî rojekê bi  
şeref ketiye nav  
tarîxa netaweyî**

**tarîxa hêteweyî.  
Di Dewleta  
Kurdistana  
Yekbûyî ya  
Serbixwe de hûn  
lê binêrin belkî  
ev tarîx, wekî  
rojekê sembolîk  
a rojigirtinê bê  
îlankirin.  
Meseleya  
Kerbalayê wekî  
mînak dikare bê  
rêdan.**

bângel me  
ji wan re  
çêbûn. Bila  
ew vê zani-  
bin, qetlî-  
amên Sêwas  
û Gaziyê,  
îmhabûna  
Dêrsimê, vê  
nişan dide.  
Heta ku  
şerê taybet  
neyê seki-  
nandin, zih-  
niyeta şerê  
taybet wê  
têkeve nav  
t e v -  
girêdanêñ  
ku li dervî

"Yekîtiya Neteweyî" di-  
sekînin û wê wan ber bi  
hevkariya dewletê bibe.  
Tu feydeya Alewîyan di  
têkiliyeke wiha de nîn e.  
Şerê taybet bi xisûsî dix-  
waze di nav Alewîyan  
de hevkariyeke wiha  
cêke.

**Welatê Me/Stenbol**



**Dîmenek ji berxwedana birçîbûnê ya malbatêن girtiyan a  
li HADEP'a Kadıköya Stenbolê**

Ji zozanan ber bi germiyanan ji aliye kî dewlet tengav dibe ji aliye kî ve jî;

# Çalakiyê gerîla deşt û panavan vedigire

## AGIRÎ

(29-30.7.1995)

Li gorî çavkaniyê gerîla, hêzên dewletê li Çiyayê Tendurekê têne tengavkirin û di encama lêdana bi çekên giran de ji layê gerîlayan ve, 10 leşker têne kuştin û hewqas jî birîndar dibin.

Ji çavkaniyê binecihî hate zanîn ku piştî çekdanîna cerdevanen gundê Girêsorê, ev gund ji layê hêzên dewletê ve tê sewitandin.

Servanen ARGK'ê êrisi ser çeperen qerargeha artêsa tirk ku li quntara Çiyayê Agirî li gundê Înekê binecih bûbûn, kîrin. Hate zanîn ku ev ser, bi kuştina 8 leşkeran û bi desteserkirina 4 G3, bêtîleke sehrayî û dûrbînekê ji ser termê leşkeran, encam daye.

## BOTAN -BEHDINAN (1-6.8.1995)

Çeperen hêzên dewletê yên li girê Wacibê, Şivan û Serwerê ku li devera Heftanînê ne, bi ber êrisen gerîlayan dikevin. Di encama vê êrisê de gelek çeperen leşkeran ji lephilanîn dikevin û gelek çadîren wan têne sotin. Li gorî çavkaniyê gerîlayan ku ji bêtîlîn leşkeran guh lê bûne, li van her sê giran, 25 leşker hatine kuştin û gelek birîndar jî hene.

Hêzên dewletê yên ku li devera Xawê Sor (Gurpinar) derdi kevin ope resyonê, bi serê sibê re tûsi buseya gerîlayan di bin û di encama şerekî dirêj de, 7 leşker dimirin. Hêzên dewletê yên ku li girê Boxê, Milê, Kelê û Katu Xelîlê binecih bûbûn, ji aliye gerîlayan ve bi berbanga sibê re ji sê

milan ve têne lêdan. Di vî şerî de 6 leşker û gerîlayek bi navê Partizan têne kuştin. Li ser riya Sertê û Dihê jî zerîpoşek ji layê gerîlayan ve bi moşekan tê lêdan û di encama vê lêdanê de 4 leşker têne kuştin.

Her di vê rojê de, danê êvarê şervanen ARGK'ê li devera Geverê-Sêpîro cerdî ser sengera Radyolîngê dîkin. Piştî şerekî kurt, leşkeren ku 12 çeper vegiribûn, her 12 çeperen xwe berdidin û digel hishtina gelek teqemenian û 13 termen xwe li cihê şer dihêlin û direvin. Piştî vê çalakiya gerîlayan, hêzên dewletê li deverê operasyonen xwe bi piştevaniya 60 zîlén (cemseyen) leşkeri berfireh dîkin. Ev hêz jî, serê sibê li devera Piyê û Şîva Kola ji hêla gerîlayan ve tê lêdan. Der barê vî şerî ku ji serê sibê heta êvarê domiyaye, cu agahî bi destê me neketin. Her li vê deverê li Kerenê, hêzên dewletê ji du milan ve bi ser buseya gerîlayan ve hildibin. Encama buseyekê hate zanîn ku 4 leşker mirine, lê encama buseya duyemîn nehate zanîn.

Êrisen gerîlayan li ser cerdevanen zêde dibin. Hêzên gerîlayan bi ser gundê cerdevanen, Şîvanê de digirin. Li vê derê cerdevanek bi navê Şukru Ataç dimire û 6 jî bi saxî digel teqemeyîn (muhîmat) wan ji layê gerîlayan ve têne desteserkirin. Sercerdevanen gundê Musakka Hemîd Basarak, di encama teqîna mayinekê de, tê kuştin.

Ji layekî din ve hêzên

gerîlayan li devera Gerdiyan, êrisi ser gundê Rizê dîkin û piştî şerekî dijwar 4 leşker û 2 cerdevan têne kuştin û 3 gerîla jî birîndar dibin. Dîsa li vê deverê hêzên gerîlayan digirin ser Girê Ertûşê û di encamê de 3 leşker dimirin û gelek jî birîndar dibin.

Hate zanîn ku hêzên dewletê li derdorê Gerdiyan agir bi daristanê xistine. Li vê deverê di navbera gundê Nehova û Xerezokê de, di navbera hêzên gerîla û leşker-cerdevanan de şerekî dûr û dirêj rûdide. Digel ku ziyanen leşkeran biduristî nehatin zanîn jî, 9 cerdevan dimrin û 1 jî bi saxî ji layê gerîlayan ve tê girtin û hêzên gerîlayan bêziyan ji devera ser bi dûr dikevin.

Di encama şerekî dijwar de li çiyayê Gabarê, 3 leşker dimirin. Roja din serê sibê dîsa li vê deverê şerekî din rûdide. Hate zanîn ku di encama vî şerî de ziyanen mezin bi hêzên dewletê ketine û hatiye dîtin ku termen xwe bi helikopteran kîşandine. Ji layekî din ve cengawerên ARGK'ê li girê Kaniya Reşê êrisêkê dibine ser çeperen leşkeran û her di destpêka şer de, ev gir ji leşkeran tê standin û gelek ziyan bi hêzên dewletê dikevin. Bi hatina firokên kobra, hêzên gerîlayan digel rakirina 4 zincirên dagirtî yên MG-3, 1 MG-3, û hinek teqemeyîn din ji ser termen leşkeran, bêziyan ji deverê dûr dikevin. Hate ragihandin ku li Kela Sorê jî di nav gerîla û leşkeran de cih bi cih şerîn dijwar derketine û

di van şeran de 6 leşker mirine û gerîlayek jî birîndar bûye. Li Girê Beyreqê ji di rûdana şerekî de li navbera leşker û gerîlayan de 7 leşker mirine.

Ji çavkaniyê herêmî hate zanîn ku di navbera gundê Kiror û Ruborskê de, di dawiya peqîna mayinekê di bin zîleke leşkeri de, 8 leşker mirine û gelek birîndar jî hene.

Hêzên dewletê yên gerok ku li devera Erişê derketibûn operasyonan, ji layê hêzên gerok ên gerîlayan ji du milan ve têne lêdan û di encama vê lêdanê de 7 leşker têne kuştin.

Cengawerên ARGK'ê bi elenda sibê re êrisi ser Tabûra Mêrgê dîkin û piştî şerekî mezin û berfireh, gelek ziyan bi hêzên dewletê dikevin û digel rakirina 1 MG 3, 500 fişengên wê, 1 çeka guryê, 1 dûrbîn û nasnamaya leşkeren jî ser termen leşkeran, bêziyan ji deverê bi dûr dikevin.

Du hêzên KT'ê ku ji bo parastina riya Dihê û Sertê derketibûn herêmî, danê sibê ji layê gerîlayan ve li ser Pira Çavcuhe û li nêzîkî gundê Erzê têne hingavtin. Di van her du lêdanen de, bi tevayî 12 leşker têne kuştin. Piştî peqîna mayinekê dibin zerîpoşekê (panzerkek) de, ev zerîpoş ji binî ve têk dije û 5 leşker tê de dimirin, 4 jî birîndar di bin. Li nêzîkî gundê Ruborskê jî, di encama peqîna mayinekê dibin zîleke leşkeri de, li derdora 28 leşker kuştî û birîndar hene. Di navenda Qulabanê de ji piştî peqîna mayineke dîtin li bineciheke leşkeri, hate zanîn ku 6 leşker mirine.

## AMED-MÊRDÎN (1-6.8.1995)

Di rûdana şerekî di navbera hêzên ARGK'ê û yên dewletê de li nêzîkî gundê Serkomê ku li ser Piranê, ye 4 leşker dimirin û gelek jî birîndar dibin.

Navên 2 leşkeren ku di vî şerî de hatine kuştin ev in: Oktay Demirci û Zabit Özdemir.

Li nêzîkî sengerê Koxê ku li ser çar-riyana Licê ye, hêzeke dewletê bi ser buseyeke gerîlayan ve hildibe û di nevbera her du hêzan de şerekî tund dest pê dike. Di vî şerî de gelek zîlén

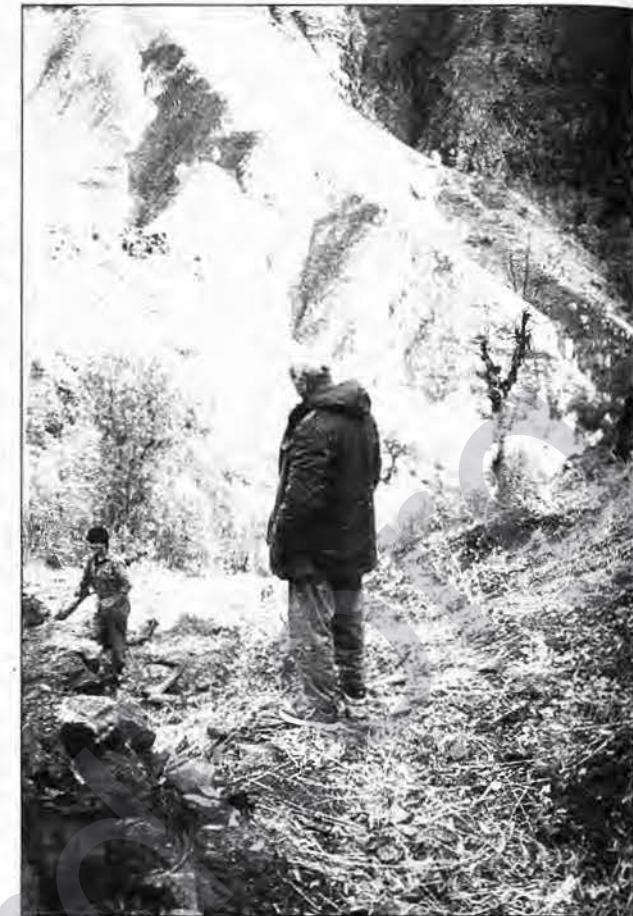
## Sercerdevan Hazim Babat, mirovekî xwe yê welatparêz kuşt

Roya 2'ê gelawêjê li gundê Sêgirk (Şenoba) ê ceşan, bi reberiya sercerdevan Hazim Babat mirovekî welatparêz bi navê Alî Babat (Eliyî Yaqûb-55 salî) hate kuştin.

Xzanekî Alî Babat ku niha li metropolâ Edenayê dijî, ev bûyer wiha anê ziman: "Hazim Babat dixwest ku li nehiya Şenobayê ji bo ceşan xwe xaniyan ava bike. Ji ber vê yekê jî xwestibû ku Alî Babat ersa xwe ji wan re diyarî bike. Lê ji ber ku Alî Babat mirovekî welatparêz bû û li derdora xwe dihat hezkirin vê yekê qebûl nekir û ev yek jî bû sedama kuştina wî."

Pistî kuştina Ali Babat, di nav ceşen Hazim Babat de dubendi derdi keve. Tê gotin ku Hazim Babat dixwaze termê Eliyê Yakub teslimî hêzên dewletê bike û bibêje ku ev termê gerîla ye. ji aliye din ve komek ceşh li dijî vê yekê derdi kevin û di nav 2 komên ceşan de şer derdi keve û 3 ceşh birîndar dibin. Navên birîndaran ev in: Abdilah Cihdo û Mihemedê Evdilmeçid. Pistî kuştina Ali Babat ji bo tolhilanîna wî, gerîlayen ARGK'ê diavêjin ser gund û 200 pezên cerdevanan desteser dîkin.

Welatê Me / Edene



# Destana Gilgamêş wergera yekemîn e

**Navûdengbûna  
Gilgamêş heta  
medeniyeta  
Yewnanan çû û  
wergera wê  
çêbû. Bi zimanê  
Hetawîyan li ser  
keviran hate  
nivîsandin.  
Dîroknivîsê  
yewnanî  
Heredot di  
berhemên xwe  
de qala  
Gilgamêş û di  
wê esrê de  
bikaranîna  
ziman û  
nivîsarên  
zerdeştî û kur-  
dan dike.**

**D**estana Gilgamêş desptêka berhemên edebî yên klasik ên li rûyê dinyayê ye, nivîsandina wê 2000 sal heta Berî Zayînê (BZ) diçe.

Ji bo serkeftin û dilgesiya însanan, servanekî navdar peyda dibe. Pêwest e ku kurd vê destanê nas bikin, girîngiya cihê wê bizanibin.

Destana Gilgamêş, taybetiya xwe ji ola zerdeşiyê û yezdanên zerdüşiyê Ahuramazda (yezdanê başiyê) û Ehrîmen (yezdanê xerabiyê) hildaye.

Ola zerdeşiyê ji bo însanan başı û dilgesiyê, ji bo bereketa rencberiyê, yezdan Ahuramazda li hemberî Ehrîmen diparast, yezdan Ahuramazda bi salan bi ser dikeve û ji cengê diweste, yezdanê xerabiyê Ehrîmen, Ahuramazda têk dibe û însanan li gorî xerabiyâ xwe bi rê ve dibe. Însan bi tiştîn xerab re eleqedar dîbin û bereketa

dexilê wan kêm dibe.

Di wê demsalê de ciwanek ji nava civakê peyda dibe, navê wî Gilgamêş bûye, bi salan li hemberî yezdanê xerabiyê cengê dike û însanan wekî salen berê dilges û bibext dike. Bi wan kirin û cengaweriya xwe dibe gernas û egîtê Mezopotamia yê. Ew gernasiya wî ji însanan re dibe mînak û kesen huner-mend bi navê wî destanekê dinivîsin. Ew destan bi hezaran sal li welatan hate xwendin û nav û dengê wî li seranserê dinyayê belavbû. Navûdengbûna Gilgamêş heta medeniyeta yewnenan çû û wergera



wê çêbû. Bi zimanê Hetawîyan li ser keviran hate nivîsandin. Dîroknivîsê yewnanî Heredot di berhemên xwe de qala Gilgamêş û di wê esrê de bikaranîna ziman û nivîsarên zerdeştî û kur-dan dike.

Di Rojhilata Navîn de bi hezaran berhemên kurdan hene, ew berhem ji rê û şopa kurdan re dibe delîl ku koka kurdan digihîje 4000 salî, li gorî vê dîrokê berhemên kurdi pir kêm in, pêwest e ku lêkolina wan çêbe û di dîrokê de cihê wan bêzanîn.

**Çavkanî:** Dîroka Mezopotamya, Zerdeştî û Iranê

METİN AKSOY



## Diyalêktekânî zimanî kurdî

**H**êndek le zanayanî kurd û Kurdnâsan le corî polkirdinî zimanî kurdîyan koliwetewe, bo wêne E. Son le salî 1913 da zimanî kurdî dabeşkirdobe ser ciwar diyalêkt:

-Kirmancî, Goran, Luri û Zaza, kirmancîsi dabeşkirdote ser şêwey jêrû û şêwey jêrû û sebaret ew nawçaney pêy deduwen nêwî nawçey Hekarî, Erzirûm, Bayezîdi birdawe, ke wa şêwey jêrû pêy deduwen û beşe diyalêktî Mukrî û Baban û Sleymanî ber diyalêktî jêrû dana-win.(1)

Le salî 1951 da Tewfiq Wehbî(2) heman corî dabeş kirdinekey E.Sonî

dûpat kirdotewe legel firawan kirdinî ew beş û nînce diyalêktanî ser be her cuwar diyalêkteken:

1-Kirmancî: Kirmancî jorû: Bayezîdi, botanî, aşîteyi, hekarî, badînî. Kirmancî jêrû: Mukrî, soranî, sleymanî, sineyî.

2-Lûrî: Baxtiyari, leki, feylî, kelhûri, mamesanî,

3-Goran: Bacalanî, kakeyî, zengene, hawramî,

4-Zaza.

D.N. Mekenzî(3) diyalêktekânî kurdî kirdote sê beş:

1-Diyalêktekânî kurdî jorû: Bayezîdi, hekarî, badînî, diyarbekirî, botanî, jengarî, mulxri, soran.

2-Diyalêktekânî kur-

dî nêwerast-Ardelan (Hewramanî) Sleymanî.

3-Diyalêktekânî kurdî jêrû (Goran) kirmanşa, lek, zangene.

Dr. Cemal Nebez(4) bem corey jêrû diyalêktekânî zimanî kurdî dabeşkirduve:

A-Dû şêwey bincî!

1-Kirmancî jûrû zarawakanî: Botanî û cizireyî û hekarî û badînî û aşîteyi û bayezîdi.

2-Kirmancî nêwerast:

Zarawakanî sleymanî û sineyî-ardelanî û kerkükî, germiyanî û hewlîri, soranî û mukrî û şarbajî û pijderî.

B-Dû şêwey la tenîst

1-Kirmancî jêrû-Zarawakanî feylî, kirmaşanî û leki û kelhûri û xa-

neqînî.

2-Komele şêwey goranî-zazayı:

Zarawakanî Goran (nawçey Hewraman, Zengene û Kakeyî)

Perawêz

1. Soone E.B. Kurdish Grammar (Grammar of the kurman ji) of Kurdish language. London 1913

2. Kurdooy K.K. Rêzmanî kurdî. Hewlêr. 1984

3. Mackenzie D.N. Kurdish Dialect studies. 1. London. 1961.11. 1962.

4. Cemal Nebez.. Zimanî yekgirtûy Kurdî. Bambêrg. 1976.

DR. KURDISTAN MUKRIYANÎ

## AWIR

### Hêvî

Berî niha bi Şanzdeh, hivdeh salan, dema ku em li ba kalan diaxivîn û me qala şoreşê, an jî welatparêziyê dikir di cih de, axavtina me dibirîn û digotin:

- Lawo we hêj dinya nedîtiye. Wê hêj leşkerî nekiriye. Hûn ji ku dikarin bi dewletê re şer bikin. Wele di bîst û çar saeten de wê koka we biqelînin. Qey top û firokê we hene? Ka çî we heye?

Gelek rîexistinê kurdan ji li hemberî vê helwestê rind tevnedigeriyan sohbeta civatan dibû girêkeke gelco melco.

Hingî (ewqasî) zor, zilm û tehdeya mîtingeran li ser gelê kurd hatibû kirin havêne hêviyê di dilê kesî de nemabû. Carnan kalan mînakeke wisa jî didan:

- Kuro dûvê dewletê dirêj e. Heta bi Enqereyê diçe. Lî ka bêjin dûvê me çiqas dirêj e. Hûn li vir kulgîkê li çawişekî bixin. Dengê kulmê heta bi Enqereyê diçe.

Bingebla van gotinan hebû. Gel ev raman ji pratikê girtibûn. Di serhildanê Dersim, Şêx Seid de bajar dihatin hilweşandin. Ne li Ewrûpayê li Sêrtê jî nedihatîn bihîstin.

Rewşa wan kalên ku di her civatê de li hemberîşoreşgeran derdiketin iro çawa ye? Bêşik ji sedî sed guhartîn heye. Ew kalên çavtîrsandî, kelêj û dewletparêz iro, di serhildanê de bi pêçiyêne xwe nişana serkeftinê dikin. Dibêjin,

"Xwedê serekê me, pêşengêne me li ser serê me kêm neke." Dibêjin, "Me emrê xwe beredayî derbas

kiriye. Me neheqî li fileyan, suryaniyan û êzîdiyan kiriye." Ji dil, xwe rexne dîkin.

Wekî Apê Musa gotiye, gelek ji wan jî dibêjin: "Em xwe mîna xortekî hivdeh salî dihesibînin.

Jixwe ne hewce ye em qala dapiran bikin. Tê zanîn bê wan çawa di meş û serhildanen de, wan laşê xwe ji tanq û guleyan re kiriye siper. Li devê girtîgehan wan çiqas têkoşin kiriye. Bi wî laşê xwe yê lawaz, bi rojan di greva birçibûnê de cih gitrine.

Li cihê ku qontrayen li ser navê dîn û ol, rîexistin çêkirin û xwîna welatparezan rijandine, wekî her kesî kal û pîrên me jî wezîfeyeke mezin hildane ser milên xwe. Li hemberî propaganda qontrayan kalên me riya rastiye nîşanî gel dane.

Gelek kal jî di mîzgeftan de bi gopalên xwe êrîş birin ser qontra.

Erê iro hêvî li deşt, zozan, navçê, bajar û her cihê ku gelê me lê dijî bûye kulgîkeke ser-rakirî. Bûye bûkeke xemili. Mirovîn me wisa tiji hêvî ne ku, roja azadiyê dê di berbangeke sibê de bibêje va ez hatim. Her kes li benda wê mîvana delal e.

Hêvî ji çavên zarakan dipijqe.

Êdî ew pernisandin û palêsiya hezar salan wekî qeşaya ku havînê mirov wê derxe ber rojê, dilop dilop dihele.

Stûxwarî, biz-dandin ji vî warî koç dike. Karwanê hêviyê, serbilindî, mîrxasî di dilan de hêlin çedike...

HESEN ZINAR

**SOKRATES:** We got kevir li serê kurdan bikeve, serê wan naşikê, kevir dişikê?

**SEROK:** Belê, lê ne her car.

**SOKRATES:** Ev tişteki gelek ecêb e, ez dixwazim bizaribim mebesta we ci ye?

**SEROK:** Ez dizanim hûn filozofekî pir mezin in, we mebesta min fêm kir.

**SOKRATES:** Na, mezin di we de ye. Ez me-raq dikim: Gelo bi rastî serê kurdan kevir dişkine û eger dişkine, çawa? Ma kevir ji serê mirov ne hisktir e?

**SEROK:** Kevir ji serê mirov hisktir e. Hûn van tiştan baş dizanin, lê ez metodên we dinasim; hûn dixwazin cewhera her gotinê bi pirsên hesan zelaltir bikin.

**SOKRATES:** Tevecuha we ye.

**SEROK:** Ez pir caran ramantevirên gir davêjim serê kurdan, lê kevirên min parça parça dibin û plansaziya min mîna ku dilê min dixwaze, pêk nayê.

**SOKRATES:** Ecêb e, ev kurd ci mirov in?

**SEROK:** Di dema we de ji kurdan re digotin Mad û hwd. Rola kurdan di dîrokê de ji rola gelên din ne kêmter e. Lê, rewşa stratejiya welatê wan hiştiye ku ew bi hezar salan di bin destê dagirkevan de bimînin...

**SOKRATES:** Pirsâ kevir..

**SEROK:** Belê, ezê bibêjim.

**SOKRATES:** Gelo kevir hişk e an serê kurdan?

**SEROK:** Ma hûn dizanin ku kevir ji serê mirovan hisktir e.

**SOKTARES:** Lê ez nizanîm ka kevir ji serê kurdan ji hisktir e yan na. Ji ber ku min tu carî serê Kurdekkî bi kevir re nedaye ber hev.

**SEROK:** Mebest ne hiskbûna hestî û goş e.

**SOKRATES:** Mebest meji ye?

**SEROK:** Belê kurd ji gelên din ne cuda ne. Bi-aqil in, lê her dem ji bo mafê xwe nafikirin. Ji bo xwe ne ewqas bêrepêş di-fikirin. Kesêñ welatê wan digirin, li wan dixin, zar û zêçen wan dikujin, ew ji vê yekê re tu çare nabînin. Yek çareyê bide pêş wan ji bi cihnaçin.

**SOKRATES:** Hiç şer nakin?

**SEROK:** Dikin. Pir caran şer dikan, lê dost û dijmin ji hev cuda nakin. Başı û xerabiyê ji hev cu-da nakin...

**SOKRATES:** Ú diçin



## Kevir û serê kurdan

### Diyaloga Sokrates û Serok

serê xwe li keviran dixin, dişkinin?

**SEROK:** Mirov dikare wisa ji bibêje. Lê di cewherê kar de mejiyê xwe bê ku bigihije kevir, parçe dikan. Kevir li ba mejiyen wan nerm dimîne.

**SOKRATES:** Ez hîc tişteki tênagihijim.

**SEROK:** Dema hûn di demokrasiya Athenê de dijîyan, demokrasî hîc tune bû. Ji wê rojê heta roja me 2394 sal derbas bûn, demokrasî hîc çenebû, lê dîsa navê wê di devê her kesî de ye. We digot ku her kes mîna hev bi aqil e. Hûn li ser kolanan digeriyan û we bi herkesi re axaftin çedîkir. We digot kole ji bi kêmayı mîna yêne ne kole bi aqil in, lê we tenê bi zîmîr digot, we tu rîxistin ava nekirin. Disa ji wê demokrasiya bi navû-deng, hûn kişandin sêpê, bi dar vekirin. Rast e we lehengî kir, dev ji gotina xwe berneda, xwe ifade kir, lê ji vê yekê çend kesi ders girt?

**SOKRATES:** Nizanîm.

**SEROK:** Tenê Platon piçek jê ders girt û têgihîst ku tu demokrasi tu-ne.

**SOKRATES:** Platon xortekî gelek baş bû.

**SEROK:** Ji ber ku kevir ji serê wî ji hisktir bû.

**SOKRATES:** Nizanîm, min hîc kevir li serê wî nexist.

**SOKRATES:** Min ji hîc kevir li serê kurdan nexist.

**SOKRATES:** Hûn çawa dizanin ku serê wan ji kevir hisktir e?

**SOKRATES:** Dema hûn bi dar ve kirin sün ve, di mejiyê mirovahiyê de güherîn çebûn. Platon û hwd. xwe li ser jiyana civakê bi felsefeyê kûr kirin. Mirovahiyê gelek nîrxen hêja ava kirin.

**SOKRATES:** Ji wê

demê re dibêjin antîkdem (kevnedem)

**SEROK:** Andîkdem dema destpêka rûmetên raman û avahiyê ye. Lê hîn çar sed sal derbas nebûn ku dema herî xerab di dîroka mirovahiyê de dest pê kir.

**SOKRATES:** Bawer im yek bi çarmixê kirin, ne?

**SEROK:** Jê re digotin Isa. Piştî ku ew bi çarmixê kirin çend sal bi şûn ve, demekê dest pê kir ku ji aliye pêşveçûnên raman û avahiyê ve zor xerabî bêrepêş xist.

**SOKRATES:** Ji wê demê re nabêjin Navîndem (Ortaçağ), yan ji tarîdem?

**SEROK:** Belê.

**SOKRATES:** Di Navîndem de, serê giş serdestan ji kevir ne hisktir bû?

**SEROK:** Mirov dikare wisa bibêje.

**SOKRATES:** Ma serê kurdan di wê demê de ji kevir ne hisktir bû?

**SEROK:** Mirovahiyê, di pêvajoya vê demê de pir zor û zehmetî kişand. Hezar sal zêde di vê dema tarî de çîrûskêna ronahiyê dem bi dem vedan. Lê zû dihatin fetisandin. Gelek kesen mîna we hêja di vê demê de hatin kuştin. Avahî hatin xerakirin.

**SOKRATES:** Na ez bi hêja û nehêjayan bawer nakim. Tenê dikarim bibêjim ku serê min ji kevir nermtir bû û gava kevir lêxistin disa ji, neşkiya lê ez mirim.

**SOKRATES:** Belê her tiş di vê gotina we de veşartî ye. Hûn nemir in, hûn dijîn. Erê serê we neşkest, lê pelixî, mejiyê we

belav bû, xwe berda ser cîhanê. Piştî hezar salî zêde derbas bû, demê dîsa xwe guhert. Nûdemê dest pê kir. Lê Nûdem ji di nav xwe de beş bi beş heta dema nûjen belav bû. Mirovahî pir bi pêş ve çû. Mirovahî çiqas bi pêş ket ewqas ji, bi paş ve çû...

**SOKRATES:** Ez tênagihijim, meseleya kevir û serê kurdan!

**SEROK:** Ne tenê. Ew dilopek ji deryayê bû. Rast e, mirov bi teknik û ramanê bi pêş ve çûn. Lê her pêşveçûnê bi xwe re paşketinek ji, dianî.

**SOKRATES:** Ev nezagona siruştê ye.

**SEROK:** Ne tenê. Zagona siruştê, her tim bi pêş ve ye. Lê carina hêz û bedewiya pêşketinê bi felaketekî ji holê radibû mirovan ji nû ve dest bi pir tiştan dikirin.

**SOKRATES:** Çawa?

**SEROK:** Wekokek heví teze ew e ku hin dewlet bi dirûşmân (slogan) armancê mirovahî ava bûn û careke din têk çûn. Ji ber ku tenê diruşme nikarin jiyana civakê bidominin, pêwist e dirüşme di jiyane de pêk bê, li anegora jiyane bin. Her tiş ji nû ve divê hêzkirin...

**SOKRATES:** Baweriya min bi qeweta ramanan heye.

**SOKRATES:** Em bê serpirsa serê kurdan û kevir.

**SOKRATES:** Ez pir biheyecan im.

**SOKRATES:** Mînak ez sed carî gelek pirs bi komikên mirovan re zelal dikim..

**SOKRATES:** Ez hêza we ji hêla rîxistin, raman

ú hwd. ve baş dizanim.

**SEROK:** Lê pir caran, careke din vedigerim ji serî ve dest pê dikim.

**SOKRATES:** Sebr û heyecana we ya ji bo kar baş his dikim..

**SEROK:** Mînak ez carina gotinekî li ser beşekî civakê dibêjim, şaş tê fêmkirin. Gava dileşîya xwe li ser hin awayan diyar dikim, hinek hene bêku tê bigihîjin ez çi dibêjim, min tekrar dikin....

**SOKRATES:** Tekrar baş e...

**SEROK:** Tekrar baş e, eger mirov bi naverokê baş tê gihiştibe. Lê mirov tê negihiştibe, tekrara pir, zerar e..

**SOKRATES:** Hûn pir biş in....

**SEROK:** Ji bîra xwe ya ramanan çareyan derdim. Pir kes ne êsa min ne ji çareyên didim pêş fêm dikin..

**SOKRATES:** Ú dîsa ji mîna ku fêm kiribin şanî didin?

**SEROK:** Hîn xerabtir. Pir caran avahiyê pêkhatî xira dikin, ramanen serkefti vala derdim.

**SOKRATES:** Heyf. Ev ci mirov in, ci karî dikin?

**SEROK:** Piranî ji wan wezîfeyen gelek pîroz hilgirtine ser milen xwe. Hîn diruşman davêjin, lê mana wan diruşman di jiyane de ci ye? Li ser nasekinin. Tu dibêji qey mirovan navîndem ne.

**SOKRATES:** Mînak ji kerema xwe re....

**SOKRATES:** Mînak ez dibêjim, gundîno hûn xwedî li welatê xwe derakevin, tîrsonek in li ber leşkerekî dilerizin; roja din gelek kes hene ku xwe rewşenbir dibîn, bi dev êrif dikin gundiyan. Ji ber ku bingeha gotinê nafikirin, dest bi dijûnan dikin.

**SOKRATES:** Ew çawa rewşenbir in? Ma cîma gelê xwe, gundiyen xwe hişyar nakin, eger bi xwe hişyar in?

**SEROK:** Roja din, ez gotinekî li ser rewşenbiran dikim, dibêjim rewşenbirê kurd bi wezifeyen xwe ranabin, ronahiya serê xwe gur naxin û nakin gelê xwe. Ez dixwazim hemû bi kar hevdü mezin bikin, mezin bifikirin, çalakiyen mezin bikin, herkes ji yên din fîr bibe; lê hin ji wan radibin dixwazin dersê bidin yê din. Ez dibêjim pirs têgihîştina demê ye, hinek radibin mîna mosteyen dibistanan, dûr û dirêj li ser rewşenbir ci ye dipeyivin; ma yekî ku nizanibe rewşenbir ci ye, ji xwe ci têkiliya wî bi rewşenbiran re heye. Gava ez hin nirxandinê wisa dikim, hema hin kes dest pê dikan, rewşenbiran didin ber dijûnan; tişten ecêb dibêjim: "Hûn kûsî ne, nizanîm ci ne..."

**SOKRATES:** Qey ji ber kûsîtiyê serê wan kevir dişkine?

**SEROK:** Pirsên provokatif dikî Sokrates?

**SOKRATES:** Bibexş! Bi rastî karê we pir zor e. Ez ji mamostetî bêhtir xwe timî sagirt dihesibînim. Ez dixwazim ji kurdan û li ser kurdan hûrkolînekê çebikim. Hêvî dikim ku emê hîn pir diyalogân bikin. Min nizanibû ku kurdbûn ewqas zor e..

**SOKRATES:** Mesele ew e ku mirov bersiva pirsên zor bide, kar û barê mirov çiqas zor be ji xwe bêçare nebîne. Ez mirovên kurd baş nas dikim, ji wan ne bêhêvî me. Helbet emê diyalogên xwe hîn bidominin..

**SOKRATES:** Hûn dibêjîn wê rojek bê ku wê kevir bikaribe serê kurdan bişkine?

**SEROK:** Hûn pirsê pir baş fêm dikin. Ew roj ne dûr e...

# Kopenhag dibe paytexta Ewrûpayê ya çandê

**Yekîtiya  
Ewrûpayê (12  
dewlet) her sal  
paytexta  
dewletekê dike  
"Paytexta  
Çandê." Ji ber  
vê yekê wê  
yekîti di sala  
1996'an de  
serbajara  
Danîmarkayê  
Kopenhag, bike  
"Paytexta  
Çandê." Rêza  
paytexten çandê  
bi Kopenhagê  
diqede, yanî  
cara 12'an e ku  
ev çalakî  
(faaliyet) tê  
çêkirin. Di nav  
van çalakiyan  
de 250 livaziyên  
çandî û hunerî  
wê çêbibin.**

Danîmarkî jî di nav bin, hatin ba hev û dest bi xebata çalakiyên salê kirin. Di van muneqeşeyan de li ser çanda Danîmarkî ya kevn û di vê salê de pêşkêşkirina wan, hate qebûlkirin. Ji hêla din, di eynî civinê de li ser pêşkêşkirina berhemên civaka Danîmarkî ya nûjen jî hate sekinadin û ev fîr hate qebûlkirin.

Yekîtiya Ewrûpayê (12 dewlet) her sal paytexta dewletekê dike "Paytexta Çandê." Ji ber vê yekê wê yekîti di sala 1996'an de serbajara Danîmarkayê Kopenhag, bike "Paytexta Çandê." Rêza paytexten çandê bi Kopenhagê diqede, yanî cara 12'an e ku ev çalakî (faaliyet) tê çêkirin. Di nav van çalakiyan de 250 livaziyên çandî û hunerî wê çêbibin

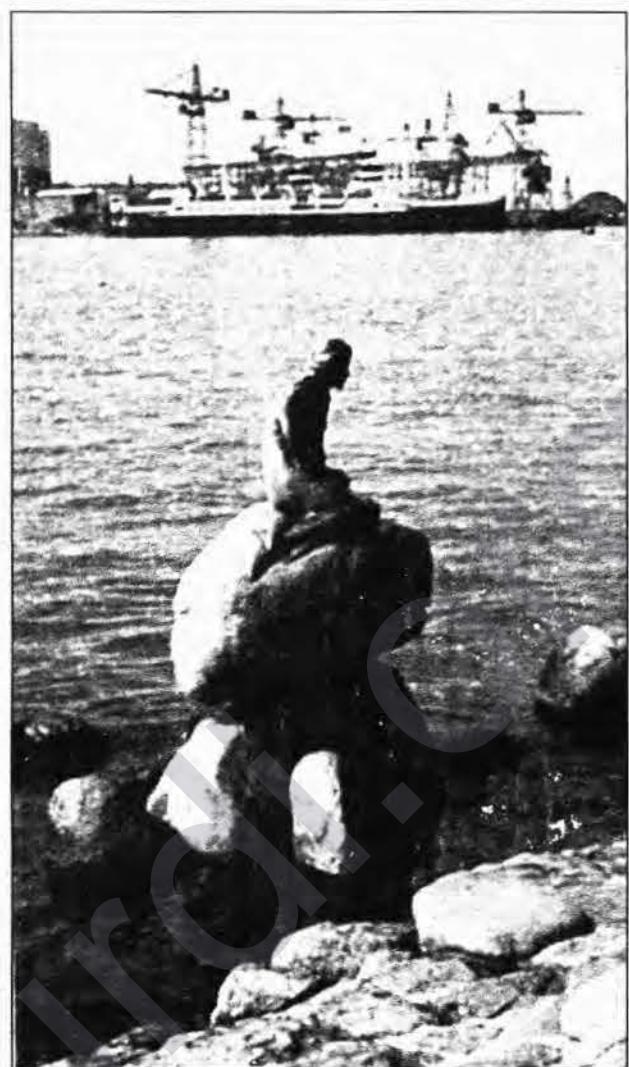
Ji bo ku Kopenhag vî navî heq bike, 2 hezar rewşenbirê ku bi hunerî û çandê eleqedar di- Gava bername hate amadekirin, faaliyetên ku wê bêñ teşhîrkirin. Di nav van çalakiyan de 250 livaziyên çandî û hunerî wê çêbibin

nerê Dansa Nûjen, Şahiya Baleya Navneteweyî, opera, listikên muzikal, orkestrayê senfonî yên navneteweyî weki St. Perersburg, Tokyo, Londra, New York Filarmoni, Prag Senfonî.

Di çarçoveya muzika Klasik a Rojava, de wê gelek konserên koro û yên orkestraya oda, yan çêbibin 6 hazar hostayê akerdeonê wê bêñ ba hev û pêşbaziyeke navneteweyî çêbikin. Konserên jazzê û bi alîkariya Yekîtiya Weşena Ewrûpayê wê şâhiya rockê bê çêkirin.

Di eynî faaliyetan de berhemên hostayê weki Picasso û Rembrand jî wê bêñ teşhîrkirin. Di nav van çalakiyan de fotografi, sînema, seansên edebiyat, hunerên destan, nîşandana film û video û pêşengên mîmarî jî hene.

Serwîsa Çandê

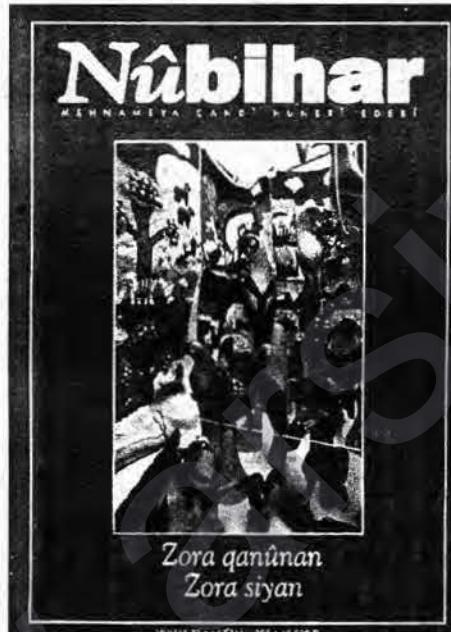


Peykera Periya Avê ya Biçûk, ku ji ber çirokên Hans Christian Andersen hatiye girtin, li ber lîmâna Kopenhagê hatiye danîn.

## "Zora qanûnan Zora siyan"

M anşeta kovara Nûbiharê ya me ha pûşperê (heziran) bi-vê ser-nivîsa jor hatiye avêtin. Di ser-nivîsa kovarê de li ser guherîna xalêñ Qanûna Bingehîn tê sekinandin. Di hejmarê de helbestêñ Sabah Kara yên di bin navê Mersiyêñ Rojhîlat de û helbestêñ Cankurd, "Welat nadim", a Latif Epözdemir, "Xewnek xweş", a Gültten Akın (wergera Hozan Oflaz), "Du şûr" û "Dîwan/2" a Seyîd Eliyê findikî hene.

Di hejmarâ Pûşperê de nivîsên din jî hene: "Rastnivîna Kurdi" Bavê Zîn, "Tefsîra Ayetan" Elî Şerîetî (wergêr Zafer Firat), "Li ser edaletê" Süleyman Çevik, "Bedencama kufrê: Sûreta le-heb" Xurşid Xûşen, "Çend gotin li ser nivîsara Î. Cûlemêrgî ya di "Welatê



Kapaxa hejmarâ 33' ya Nûbihar

Me" de, Memê Alan, "Alfabeya latînî ji bo zimanê kurdi" Dr. Yusif Dara Zend.

## Em we ji bir nakin

**Hüseyin Deniz:** Di 9'ê gelawêja 1992'an de li Serêkaniyê (Ceylanpınar) hate kuştin.

**Ferhat Tepe:** Di 28'ê tîrmeha 1993'an de ji Bilisê hate revandin, cendekî wî di 4'ê gelawêjê de li ber Gola Hezarê ya Mazrayê (Elezîzê) hate ditin.

**Aysel Malkaç:** Di 7'ê gelawêja 1993'yan de saet li 10.30'an ji roj-nameyê ji bo nûçeyê derket, hîn jî der barê wê de saloxiyek nîn e.

Ev her sê jî, xebatkarêñ Özgür Gündemê bûn.

Her wiha Hüseyin Deniz nivîskarê rojnameya Welat bû jî. Bi kuştin û revandina we, hêzên ku ji aliye me ve têñ zanîn ci bi dest xistin? Ne tu tiş, bi tenê baweriya me xurttir û riya me bi ronitir dibe.

Xebatkarêñ  
Rojnameya Welatê Me

## Enstituya Kurdi civîna komîteya birêvebir li dar xist

C ivîna Enstituya Kurdi di bin seroktiya Prof. Dr. İ. Şerîf Wanî de, di roja 06.08.1995'an de li Berlinê hate çêkirin. Di civinê de Berpîrsê Komîsiona Çand û Hunerê ya Parlementoya Kurdistanê ya li Derveyî Welêt, M. Emin Pêncewînî û hemû endamên Komîteya Birêvebir a Enstituyê besdar bûn.

Di civinê de seriledanêñ ku ji bo endamîtyê hatibûn kirin 20 kes ji wan hatine pejîrandin. Enstituya Kurdi kongre-



İ. Şerîf Wanî

ya xwe ya yekemîn jî, di

## Tu bi xêr hatî Hêlin Kurdistan

Roja 26.07.1995'an li Berlinê, keçek ji nûnerê me yê Berlinê Silêman Sido re çêbû. Em ji ber vê zêdehiya wan Silêman û Fatima Sido pîroz dîkin, ji keça nûhatî re jî jiyanêke dirêj û serfiraz dixwazin.

Xebatkarêñ  
Rojnameya Welatê Me

roja 23.11.1995'an de wê li dar bixe. Ji aliye din ve haziriya Konferansa Ehmedê Xanî di bin çav re hate derbaskirin. Konferansa Ehmedê Xanî 24–26.11.1995'an de li Berlinê wê li dar bikeve.

Dîsa di civinê de Komîteya Redaksiyona Kovara Lêkolînê hate tesbitkirin. Kovara Lêkolînê hejmarâ duyemîn li ser wêjeya kurdi, hejmarâ sîyemîn jî bi taybetî li ser Konferansa Dîroka Kurdistanê, bi zimanê biyanî biweşîne.

Welatê Me/Berlin

Keça ku welatê wê Kurdistan û çiya ye, navê wê Evîn e dibêje:

# Ez mezin bibim, ezê herime çiyê

**G**ava ku dergehê NÇM'ê li me hate vekirin û em ketin hundir, nagehan (ji nişkav ve) min xwe ji bîr kir ku ez li mezintirîn metropola komara Tirkîyeyê me. Bi çûn û hatina zarokan, bi ken û reva wan ku yek çirkê jî ranediwestiyan, min got, dibe ku ez li welêt im û li perê gundekî li bin sîbera ribazekekî yan jî li bin sîbera dareke tûyê rûniştî me û ev zarok jî, yan hatine tûyan bixwun, yan jî bi dûv karik û berxikan ketine.

Paşê, min ji yekê ji wan zarokan pîrsa navê wê kir, got: "Navê min Helepçe ye". Li ser vê yekê ez hîn germtir bûm û min xwest ku digel dirêj bikim lê, bi wê tirkîya xwe ya bajarî, "kurdçe bilmîorum" got.

Naçar, ez ji Helepçe

yê bêhêvî bûm û min berê xwe da yeke din û min navê wê pirsî, got: "Navê min Gulistan e" û ber bi hevalên xwe de bazda. Her wisa min dît ku keçikek çentekê wê mîna piştiyeke qijikan bi pişta wê ve û wisa bêdeng wisa dêrîn tenha bi serê xwe rawestiyaye. Vê rewşa wê malikek ji helbesta Ahmed Arif a bi navê "Enedol" dianî bîra min.

(...)

Wisa xwe nerûxîne,  
Wisa xemgîn  
Wisa biyan...  
Li ku dibî bibe...

Bi hêminî ez nêzîkî wê bûm û dîsa bi hêminî min jê re got: Navê te çî ye? Bi zarekî şêrîn û ciwan "Navê min Evîn e", bersiva min da. Evînê, daxwaza min a hevpeyvînê neşikand û hevpeyvîna me, bêyî yek kêmkirin û

zêdekirinekê bi vî rengî dest pê kir.

## Navê te çî ye?

—Navê min Evîn e.. ez dikarim navê xwe 'yaz' kim.

## Tu çawa fêrî 'yaz'kirinê bûyi...?

—Min bi xwe, xwe hîn kiriye.

## Tu dizanî bi kurdî bixwînî?

—E...

## Navê gundê te çî ye?

—Kurdistan e....

## Tu çend salî yî?

—Pênc...

## Hûn kengî hatine Stenbolê?

—Nizanim.

## Tu li ku çêbûyi?

—Li çiya..

## Te bêriya çiya kiriye?

—E....gelekî.

## Tu dê kengî herî çiyê?

—Ez mezin bibim, ezê herim çiyê.

## Tu bi tirkî dizanî?

—Rûken, Dîlan,



Evîn digel mamoste û hevalên xwe. Rêza duyemîn fanêrê şîn.

Evdile.

## Kîjan xwişka te diçe fêrgehê (dibistanê)?

—Her sê diçin.

(Li vir min çaremîn pîrsa xwe dubare kir. Daxwaza min, navê gundê xwe bibêje. Lê dîsa bersiva berê da.)

## Navê gund û bajarê te çî ye Evîn?

—Kurdistan e..

## Tu gelekî ji Kurdishanê hez dikî?

—E.....

Di vir de rawestiya û wiha biguman, di

qozikên çavan re li min nêrî û defterka xwe ya wêneyan nîşanî min da. Min zanî ku êdî hew dixwaze bipeyive. Min jî nexwest ez wê tengav bikim.

Dawî digel daxwaza me ya serkeftinê ji bo te Evîn, hêviya me ewe ku heta tu mezin bibe, tenha ji bo geşt û seyranê, tu û hevalên xwe derkevne çiyayê Kurdistanê.

**HEVPEYVÎN:  
DILDAR ŞEKO**

# N A M E Y È N X W E N D E V A N A N

## Çîma Welatê Me?

jiyandin. Lewra Welatê Me, iro ji bo ku gelê kurd zimanê xwe baş hîn bibin û di her alî jiyana xwe de pêkbînin û çanda xwe hîn bibin, divêt dîroka xwe bizanîbe, welatê xwe nas bikin û kesîtiyek nû û azad li ser xwe pêk bînin. Welatê Me, rolek e pir mezin hildaye ser milê xwe. Ji ber vê çendê divêt gelê me li rojnameya xwe, li Welatê Me baş xwedî derkeve.

Ji bo ku giringiya ziman bêhempa ye, lewra çawa ku candarekî bê av, bê ba û bê ax nabe; gelel jî bê welat û bê ziman nabe. Jiyana gelan bi jiyana zimanê wan ve girêdayî ye. Dema ku zimanê gelekî mir, ew gel jî pê re dimire. Ev giringnîya Welatê Me jî ji vir tê. Lewra iro em dikarin bêjin ku Welatê Me berxwedan û jiyana zimanê gelê me ye. Ger ku em bixwazin gelê xwe serifraz kin, divê ku em dîroka xwe, çanda xwe û zimanê xwe ji bin destan rizgarkin. Ji bo serkeftina

şer ê azadiya gelê me, ev wezîfeyeke girîng e.

Miraz Ronî

## Hefteya zimanê kurdî

de hewce ye mirov zimanê xwe bi pêş bixe. Parlemen kurdi kevirekî giran danî. Ew parlemen encama têkoşîna yanzdeh salan e. Belê mirov çiqas li gelêrtiya xwe xwedî derbikeve, ewqas li hemberî xelatên şehîdan birûmet dibe.

Divêt xwendevanên Welatê Me, ji iro şunde çiqas metelok, çîrok, pêkenî, lorî, serpêhatî...hwd, hene ber hev bîkin. Heta "Heftiya zimanê kurdi" wê bi hezaran (sê hezar xwendevan her yek pênc heban bide hev dike panzdeh hezar nîvîs) nirx derdikevin holê.

Bawer dikim wê Welatê Me jî ji wan nirxan pirtûkan biafirîne. Ger xwendevan piştê bidine Welatê Me, wê Welatê Me ne bi rojnametiyê tenê di hemû warê weşanê de cihê xwe yê herî girîng bigire, ji bo çi heta niha pirtûkên weşanên Welatê Me derneketine! Hevalan hînek xîret, çi ji destê me, tê em ji bo sa-

ziyên xwe yê neteweyî bîkin.

Jêhat Gimigim

## Em aştîxwaz in

kim ku kesek hebe. Ji ber hînek berjewendîyan hînek dewlet çav û guhêñ xwe digirin, ji bo ku vê rewşa kurdan a xerab nebîn. Em ne li dijî berjewendîyan wan in, helbet wê berjewendî hebin, lê belê ne ku li ser xwîna mirovan be.

Ji ber vê yekê em neçar in ku bersiva van êrîşan bidin û mafê me ye ji ku em bi her awayî li ber xwe bidin. Me welatê kesî wêran nekiriye, welatê me hatiye wêrankirin. Me zimanê kesî qedexe nekiriye, zimanê me hatiye qedexekirin. Çanda me hatiye dizîn û talankirin.

Gelê kurd iro bi tevari rabûye û dibêje em aştiyê dixwazin, em biratiya gelan dixwazin, em jî wekî hemû mirovan dixwazin di welatê xwe de azad û serbest bîjn. Çavê me ne di mal û axa kesî de ye. Em doza welatê xwe dikin ku iro hatiye şewitan din û wêrankirin.

Em doza ziman û çanda xwe yê ku hatine talankirin dikin. Em doza mafê xwe yê mirovahîye dikin. Ji bilî dagirker û kolonyalîstan, kesî ku ji van daxwazan zivîr bibe ma heyel? Ez bawer na-

Em ji axa xwe hatiye qewîrandin. Piştî ewqas rewşa dijwar, em dîsa hez ji aştiyê dikin ku em ji bo wê xwe ji birçınan dikujin.

Edî bila dinya me fêm bike û bes e. Bibêjin "terorist", an "çete". Yê terorist û kontra ne, wa kifîn.

**Remezanê Hûrî**

Gelemşeyen (problem) Gme yên ku, divê rojek beriya rojekê bêne helkirin pir in. Yek ji van gelemşeyan jî alfabe û rastnivisa zimanê me ye. Her çendî tê gotin ku alfabe û rastniviseke me nîn e ji; bi ya min ev yek ne rast e. Dikare bê gotin ku kêmâsi û şâşyên wan hene.

Baş tê zanîn ku, fîk rû xe-batêni li ser çêkirina alfabe-yâ kurdi ya bi herfîn latînî, di serê sed-sala 20'ar de dest pê dike. Rewşenbîr û zanayên kurd ên ku li paytexta Osmanî Stenbolê dijiyan, vê rewşê di nîvîsên xwe yên di kovar û rojnameyên wê demê de didine diyarkirin; ku ew weşan ji aliye kurdan dihatin derxistin. Heke em kin bibirin, çêkirina alfabe-yâ bû nesibê Mîr Celadet Bedir-xan. Bi kovara Hawarê re, alfabe û pê re ji rastnivisa xwe pêşkêş dike.

Mebesta me ji van daxuya-

## Jİ WELATÊ ME

ZANA FARQINÍ

### Ziman û rewşa rewşenbîrê me

niyan, agahdayîn bû. Ji lew re wekî ku em ne xwediye alfabe û rastnivise bin, her yek ji me radibe alfabe û rastnivisek pêşkêş dike, ya Celadet Bedir-xan mehkûm dike û nema wê bi kar tîne. Her bi ya xwe dinivise û pê nîvisin ji, ji xwe re dîkine prensip. Heta hin ji radi-bin, li gorî devoka xwe ya herêmî rezimanek diafirînin û bi wê ji dinivîsin.

Li virê baş xuya dibe ku, gelşike metodê di nav me kurdan de heye. Bi ya min berî her tiştî diviyabû ku me ew al-

fabe û rastnivis bi kar bianiya û bi wê, kêmâsi û şâşyân da-xuyanda. Her wiha ji bo helkirin û çarecîtinan, em bi hev re bixebitiyana. Me lijneyek (he-yetek) saz bikira, da ku me ga-vek beriya; gavekê ev gelşa xwe ji navê rakira û em bigihîstina alfabe û rastniviseke standart. Lî em ci dîkin, ci rast ci nerast, em li ser awayê xwe, tesbîten xwe, nêrîn û nirxan-dînên xwe israr dîkin. Ev ji heye, ew bi xwe li hev nakin, ji hev zehf cuda ne. Mirov şas û metel dimîne ka bi awayê kê

bike. Tiştîn ku li serê israr ji dîkin, bi piranî subjektif in. Mîna "Ev pey wiha ji min re sivik tê", an ji "Zimanê min lê nage-re" û hwd.

Gelek rewşenbîr û nîvis-karêni me hene, gava ji me re nîvîsek dişinîn li biniya nîvîsa xwe ji îhmal nakin, noteq dîni-visin: "Heke awayê nîvisîna peyv û rastnivisa me bê guher-tin bila neye weşandin. Me divê ku hûn dest nedine nîvîsa me." Da ku hûn ji me re bibêjin, em bi awayê wan bikin an em bi awayê qaydeyê reziman û rastnivisa zimanê kurdî bikin?

Hurmata me ji her kesî re heye, lê alfabe û rastnivisa me ji li holê ye. Em ji nikarin xwe tengezar bikin û serê xwendevan-en xwe tevlîhev bikin. Me divê ku qet nebe di Welatê Me de, di vî warî de standartek he-be. Jixwe tevlîhevî û geremola ku heye serî li me gerandiye.

### Polîsî Tirkiya çîma ruşvet destêni?

Gelêk le polisekanî Stenbol destyan dawête karî naşîrîn û dizêw, be taybetî polisekanî Fatih, Aksaray, Laleli, Beyazit, Balat, Karagümrük, Sirkeli, Emînönü û Güngören. Lem gerekaney le serawe neman hêna gelî kurdî başşûrî lê ko botewa, ke de destî zordarî û nabijêwî jîyanyan de dest hikûmetî Iraqî û şerî birakujî rayan kirdûwe û penayan bo ber metropolakanî Tirkiya hêna-wê, be taybetî Stenbol be pêy yasay dewletî em kurdana ziyatir le sed û heşte kîlometroyan birîwa, debê maflî penahêde-yîyan bêdrêtê. Le gel e-wey ke Tirkiya hîç mafêkîyan nadetê, be pêçawaney yasay dewletî deyangiriywê, deyannîrêtewa welateke-yan ke be naçarî lew we-

latan rayan kirdûwe. Ca polîsyanî Stenbol em helayan xistûwetewa le şwêne gişîyekan de; wekû bexçe, postexane, wesgey pas û htd. çawdêrî kurdekan dekin, her katî yekêkyan ber çaw bikewêt, pêşî lê degirin. Û dewayî pasaportî lê dekin. Wek ewey le serawe bas man kird, em kurdane hîç maflîkiyan pê nedirawe. Ca polisekan be biyaniy ewey ke qaçax in deyangirin û siwarî erebeyan dekin û hereşey ewyan lê dekin ke diyanêrînewe Iraq. Welekatî pişkînîn de ci perew pûlyan pê bêt, lêyan destêni. Ca pêyan dîlén: "Yan detenêrîne şubey yabancı, yan debê lew pareye xoş bin, ta bertan bideyn. Ca ew

kurdanaş, be naçarî lew pareya xoş debin. Her bo ewey azadiyan biken. A bem cure polîsî Stenbol fîr bûne, be zor bertîl le kurda awarekan destêni. Eme le layen kû layekî tir hendê le polîs û muxeberatekanî Stenbol be harîkarî hendê le Turmanekanî Iraq ke le Stenabol dejîn, şewane heldeku-nine ser ew şwênaney ke kurde başûriyekan le de-xewin, be zor bertîliyan lê destêni, be taybetî lew berekaney lewew pêş nawman hêna. Em kara le mangêk de çend çarêk dubare dibêtew. Wek ewey biley kurda başûriyekan kar deken û panzdey mang awans didin be polîs û serî mangîş manga-nekeyan dedêne be polîs. Belam eway le hemûy

seyrtir ewa ye; 9'yi mangî 7'î salî 1995 sê polîs kurdekkî başûriyan le lay pos-texaney Fatih girtibû, her çend ew kurda pasaportî hebû, fîzeşî be neçûbû, belam be zor şesed dollarî lê dêstêni û azadî dekin. Ca ew biradera her le heman kat de diçête merkez qereqolî Fatih, şikayet dikat. Belam merkez qereqol û emniyetî Fatih, lew kara pakane le xoyan dekin, dilén: "Polîsî ême wa na-ket."

A bem cure polîsî Tirkiya be zor bertîl le kurde awarekanî başûr destêni.

Emeş digerêtewê bo dijwarî barî aborî Tirkiya ke bote hoy ewey fesad hemû dezge û daîrey hikmî girtûwetewa. Eme le layekî û le layekî tirawê

ew kurda başûriyane ke be qaçax deçine yunan, geliek car dekewine naw posey cendirme û eskerîyewe, le wêş be zor bertîliyan lê destêni û azadiyan dekin, ke régakêy xo-yan bibirin. Le layekî tira-we ci le firokexanekanî Tirkiya, ci le xalekanî derçûn, rojane çendeha kes be bertîl derbaz de-bin. Em fesadî idarî û hi-kümî ke Tirkiya têy de ye, hoyekey degerêtewê bo dijwarî barî aborî Tirkiya, hem dijwarî barî aboriyey Tirkiya têy de ye hoyekey nebûnî demokratî û bîr-kirdenewey faşîyaney kemalîstiyekan e ke welatî xistûwete naw dozexî şer-ke gewreyan ke çarenûsî em welatey berew helderî neman û piçir piçirî birdûwe.

SAMAN PALANI  
STENBOL

## FERHENGOK

**Ast:** Sewiye; bizava gelê kurd, iro gehîştiye astekî bilind

**Barove:** Zemherî sarmayeke pir dij-war

**Biste:** Cesûr; ev xortê han, di hemû karêni xwe de biste ye.

**Çewisandin:** Istismar, karmendîn tirkî, ji layê dewletê ve, li ser navê welatperweriyê têne çewisandin.

**Destkarî:** Mirov işe xwe ji karê yekî din bîne, jê re destkarî tê gotin. Dest-kariyê di karê min de neke.

**Desteserkirin:** Gelek çek û teqeme-niyê leşkeran, ji aliye gerîlayan ve hatin desteserkirin.

**Giriftarî:** Arîse

**Hest:** Şuûr; li cem kurda, hestê nete-weyî kême!

**Jinavbirin:** Rakirina tişkekî ji holê, îmha.

**Jinenîgarî:** biyografi; jinenîgariya M.

Nuri Dersimî, jinenîgariyeke payebiliind e.

**Mëtinger:** Ev peyv, bi taybetî ji bo dewletê serdest re tê bikaranîn.

**Mijoxwar:** Parazît; kesê yan ji canewerekî ku jiyana xwe li ser pişta hînekî din dîborîne.

**Naverok:** Naveroka mijara me, li ser aştiyê ye.

**Neasayı:** Waliyê devera neasayı Ünal Erkan, berî bi du salan "me pişta PKK'ê şikand", got.

**Pispôr:** Ji kesenî ku di karê xwe de jîr û zana ye tê gotin.

**Siza:** Ceza. Sizadan ango cezakîn

**Şepilandin:** Şaşbûn tevlîhev'bûn. Kesekî ku êdî nema dizane wê ci bi-ke, jê re "şepîlî" tê gotin.

**Warîdat:** Tehsilat. Warîdatê te îsal bi ci rengî bû?

**Zîha:** Marê herî mezin.

## AGAHİYÊN ABONETIYÊ

Min Welatê Me Divê

	Li Hundir	Li Derve
<input type="checkbox"/> 3 Meh	550.000 TL	45 DM
<input type="checkbox"/> 6 Meh	1.000.000 TL	80 DM
<input type="checkbox"/> 12 Meh	1.800.000 TL	150 DM

### Bedelê Abonetiyê ez radizînim

**Li Tirkîyê** – Roza Basın ve Yayın. San.Tic.Ltd.Şti. Yapı-Kredi Parmakkapı Şubesi Hesap No: 1100264-1

**Li Derve** – Roza Basın ve Yayın. San.Tic.Ltd.Şti. Yapı-Kredi Parmakkapı Şubesi Döviz Tevdiyat Hesap No: 3001507-3

**NAV Ü PAŞNAV** : .....  
**NAVNIŞAN** : .....

**Navnîşana Welatê Me**  
Ayhan İşık Sok. No:23/3 Beyoğlu / İST.  
Tel-Fax: 293 53 19 – 293 53 20

## WELATÊ ME

Rojnameya Hefteyî (Haftalık Gazete)

Li ser navê  
ROZA Basın ve Yayıncılık  
San. Tic. Ltd. Şti. adına  
Xwedî (Sahibi)

Aynur BOZKURT

Heyeta Weşanê (Yayın Kurulu)  
Zana FARQINÍ  
Aynur BOZKURT  
Sami TAN  
Suut KILIÇ

Berpîsiyare Karê Nîvîsaran (Yazışları Müdürü)

Metin AKSOY

NAVNIŞAN (Adres)  
Ayhan İşık Sok. No:23/3  
Beyoğlu / İSTANBUL

TEL-FAX  
293 53 19 – 293 53 20

ÇAPXANE  
Yeni Asya Matbaacılık A.Ş.

NÜNERİ  
(Temsilcilikler)

Suriye- Jan Dost  
Fener Rojbiyanî  
Berlin- Silêman Sido  
Sîwan Reşid  
49-30-69 00 26 95

Hannover- Selim Büçük  
49-5721-813 60

Hamburg- A.Hekim Gülsün  
49-40-40 33 88

Munchen- Mahmut Gergerli

49-871-670 884

Badenwurtenberg- A. Rahîm Ayaz  
49-75453258

Amsterdam- Cötayar Zaxoy

31-20-613 07 66

Paris- M.S. Ayçiçek  
33-1-48000401

Atina- Ferhan Zêbari  
30-13634905

Bruksel- Medenî Ferho  
32-16-49 07 67

Navê vejîna mirovbûn, gelbûn û netewebûnê:

# 15'Ê GELAWÊJÊ

**Wekî ku tê zanîn tevgera azadiyê, bi hewlên serokatiyê, di destpêka salên 70'yi de mîna komeke îdeolojîk derkete pêş. Hîna di wê demê de li hemberî êrîşen şoven, sosyal-şoven, neteweperestên kevnar, reformist û nijadperest rû bi rû ma. Ji dostêne wê pirtir neyarêne wê hebûn. Her kes, her derdorêne ku li ser Kurdistanê hesaban dikirin, di derketina tevgera azadiyê de dawîya xwe diditîn. Ji ber vê yekê, bi awayekî dijminî helwesta xwe li pêşberî tevgera azadiyê didane nîşan.**

Dîroka gelan de rawestgehêne girîng û xalêne werçerxê hene. Ev tu car ji dil û hişen gelan derakevin. Heta çerxa dinyayê bigere, ev ji nifşan derbasî nifşen din dibin. Bêyî bibîranîna van rawestgeh û xalêne werçerxan, ne mumkûn e ku mirov karibe ji wan gelan fêm bike. Bi ser de ji bibîranîneke bêyî wan, dibe sedem ku bîranîneke kêm, bîranînekê berevajî derkeve holê.

Ev rawestgeh û xalêne

11. a guleya pêşîn e ku tevgera azadiyê berî dagirkeriya faşist a tirk da, ango hilpişkîna 15'ê gelawêjê (tebabê) rawestgeh û xala werçerxeke welê ye. Bi pêkhatina berxwedana 14'ê tîrmehê, ev rawestgeh, ev xala werçerxê, bi hilpişkîna 15'ê gelawêjê re hîn bêhtir bi mane bû, hîn bêhtir xurt bû. Bi qasî ku em bi çiya, bajar, diplomasî û zîndanê 15 gelawêjê pergîn dîkin û jê fêm dîkin, divê riîrov ew qas hîmîn ku ev hilpişkîn li serê qewimiye, ew mer-

Gava ku ji 15'ê Gelawêjê bê behskirin ne mumkûn e ku navê serleskerê HRK'ê Egît (Mahsum Korkmaz) neye bibiranîn.

Hilpişkîna 15'ê Gelawêjê şewqa xwe ne bi tenê da welêt, her wiha ewrûpa jî jî ber vê şewqê nefilitî.

tevgera azadiyê, bi hewlên serokatiyê, di destpêka salên 70'yi de mîna komeke îdeolojîk derkete pêş. Hîna di wê demê de li hemberî êrîşen şoven, sosyal-şoven, neteweperestên kevnar, reformist û nijadperest rû bi rû ma. Ji dostêne wê pirtir neyarêne wê hebûn. Her kes, her derdorêne ku li ser Kurdistanê hesaban dikirin, di derketina tevgera azadiyê de dawîya xwe diditîn. Ji ber vê yekê, bi awayekî dijminî helwesta xwe li pêşberî tevgera azadiyê didane nîşan. Wekî ku li hev hatibin, deş bi êrîşen dikirin û lê dixebeitin ku hêviya serxwebûn û azadiyê ya ji "Kurdistana xeyalî li virê definkiriyê" dipijiqî (ku çapemeniya Roma Reş piştî şikandina Serhildana Çiyâye Agirî, karîkatûrek çekiribû û li serê ev nivîs nivisandibûn) tarûmar bikin û bikujin.

Di gel van hewl û kîferatan, tevgera azadiyê di şexsê hevkarê binecîhî de nekse (derbe) li ser nekseyî li dagirkeriyê dida

û li Curnê Reş (Hîlwanê) têkoşîna rizgariyê bilind dikir. Komara tirk a ku ji vê yekê ditirsîya, bi rîexistîna Stêrka Sor, ku bi destê xwe ava kiribû, Haki Karer da kuştin.

Li ser vê yekê, tevgera azadiyê bi biraya partîbûnê bersiv da dagirkeran. Îcar, komara tirk ji bo ku gelê kurd çavîrsandî bike, tevkûji (qatlîama) ya Mereşê pêk anî û xwest ku tevgera azadiyê dev ji evîna xwe angô Kurdistanê berde, lê digel vê rewşê, tevger bere bere xwe gihande gelê kurd û ew hembêz kir.

Cawa ku di dîroka vi gelî de ihanet cihêki girîng digire û bûye sedemên têkçûnan, her wisa li pêşberî tevgera azadiyê ji ev ihanet li cihê xwe netebitî. Di 79'an de ihaneta Şahîn Dönmez, kîr ku tevger bikeve rewşike xeternak. Serokaî tavil li vê rewşê werqîlî û borîyên henasê (nefesê) yê tevgerê derxiste derve da ku têkoşîne bêhtir xurt û mezintir bike.

Dûmahîk rûpel 7



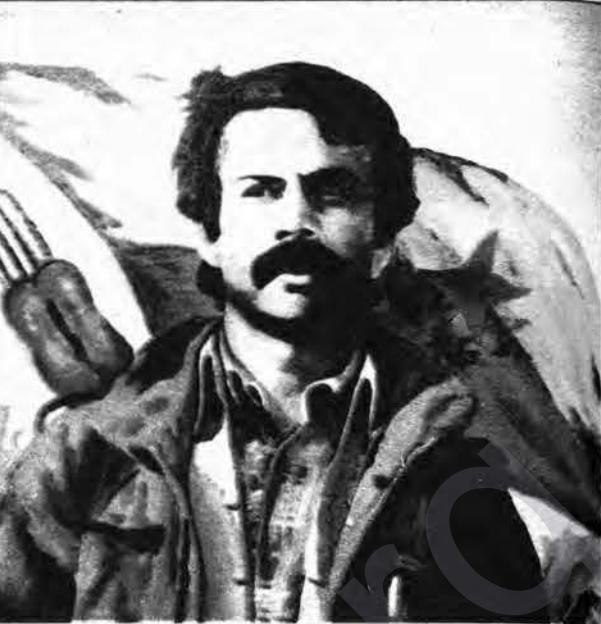
werçerxê çawa ku ji bo gelekî bipaşevêcûnê, ihanetê, hevkariyê, têkçûnê ifade dîkin her wisa berxwedanê, serketinê, heysiyetê, ji nû ve zayînê ji ifade dîkin. Ev yek çawa ji bo gelên dinyayê rastiyek e, her wiha ji bo gelê Kurdistanê ji wisan e. Niha iro salvegeriya

cênu jê re bûne sedem ji fêm bikin û divê mirov wezifeyên xwe derxe hiş û bibe şervan, welatparêz, militan û milisê vê xetê.

Nexwe, 15'ê gelawêja ku di pêşengiya tevgera azadiyê de hate afîrandin, di kîjan mercan de qewimî? 15'ê gelawêjê ci ifade dike?

Li hemberî wê, wezîfe û erkîn me ci ne? Ruhê 15'ê gelewêjê çawa tê temsîlkirin? Bi vê dem û qonaxa ku em tê de dijîn re, vê gavê bi awayekî lezgîn wezifeyên me yên prafîk ci ne ku em bîrin cih? Divê ev pîrs bîn bersivandin.

Wekî ku tê zanîn



**elinewêrek**

